



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

CENTRO DI ECCELLENZA JEAN MONNET

---

**GIURISPRUDENZA**  
**DI DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA**  
*CASI SCELTI*

diretta da

BRUNO NASCIMBENE    MASSIMO CONDINANZI

CHIARA AMALFITANO  
FANCESCO ROSSI DAL POZZO  
CECILIA SANNA

JACOPO ALBERTI  
STEFANO BASTIANON  
MARIA GRAZIA BUONANNO  
FRANCESCA CAPOTORTI  
FILIPPO CROCI  
CHIARA GIUSSANI  
GINEVRA GRECO  
NATALIA LATRONICO  
SOFIA MONICI  
LAURA ZOBOLI

*con la collaborazione di Ilaria Anrò, Francesca Gelmini, Miriam Postiglione*

EUROJUS.IT

## Introduzione

La raccolta di casi scelti di diritto dell'Unione europea si rinnova nei contenuti, nella forma, nella presentazione e collaborazione.

La prima edizione (2007) fu cartacea, edita Giuffrè, pubblicata nel 2007, e teneva conto della giurisprudenza della Corte e del Tribunale fino al 30 aprile 2007. Si trattava di un'iniziativa nel quadro dell'Azione Robert Schuman, un programma (del 1998) promosso dalla Comunità europea a favore di una maggiore sensibilizzazione degli operatori giuridici al diritto comunitario, nonché dell'Azione Jean Monnet, un programma (del 1989, rinnovato nel 2006) parimenti promosso dalla Comunità, che si proponeva, fra l'altro, di stimolare lo studio, l'insegnamento, la ricerca e la conoscenza dei temi connessi all'integrazione europea.

La raccolta on line, qui pubblicata quale iniziativa telematica della rivista eurojus.it, persegue e, auspicabilmente, migliora, facilitando la diffusione e consultazione, la prima edizione. Le finalità erano, e sono, fra le altre, quelle di fornire all'operatore giuridico, giudice, avvocato o ad altro titolo interessato all'applicazione del diritto UE, nonché allo studente dei corsi universitari e di specializzazione, uno strumento che gli consenta di prendere un primo, utile contatto con il risultato di quell'attività che quotidianamente l'istituzione giudiziaria dell'Unione svolge: interpretare, meglio precisandone ratio e contenuto, le regole del sistema giuridico comunitario, prima, dell'Unione europea, poi. Tale sistema, infatti, nonostante la copiosa produzione normativa, a livello sia di diritto primario, sia di diritto derivato, è stata ed è, soprattutto nei suoi principi fondamentali, di impronta marcatamente « pretoria ».

L'articolazione dell'organizzazione giudiziaria dell'Unione, alle origini consistente nella sola Corte di giustizia, ha, quale obiettivo primario, il miglioramento qualitativo e quantitativo della giustizia comunitaria. L'accresciuta efficienza e la conseguente, più cospicua produzione giurisprudenziale rendono, paradossalmente, la conoscenza complessiva delle decisioni meno accessibile ed immediata, disperdendosi in vari « filoni » specialistici, che non favoriscono la diffusione e la conoscenza più ampia e ragionata. Il giurista italiano, ma anche lo studente dei corsi universitari e di specializzazione, che si dedichi allo studio e alla pratica del diritto UE non può, poi, prescindere dal contributo della giurisprudenza costituzionale, il cui rilievo è fondamentale per cogliere il modo, originale e (specie dopo la modifica del 2001 all'art. 117 della Costituzione) problematico in cui è stato definito il rapporto tra l'ordinamento interno e quello dell'Unione.

Questa raccolta di casi si propone, perciò, di offrire un panorama della giurisprudenza a) sui profili istituzionali (capitoli da I a III, con riferimenti, come s'è detto, alla giurisprudenza costituzionale); b) sulla tutela giurisdizionale (distinta nei principali mezzi di ricorso, capitolo IV); c) sulla cittadinanza dell'Unione (libera circolazione delle persone e dei servizi, capitolo V); d) sulla circolazione delle merci e dei capitali (capitolo VI e capitolo VII); e) sul diritto della concorrenza (capitolo VIII) e sul regime degli aiuti di Stato (capitolo IX). Si tratta di un'area limitata del diritto UE, ma che, oltre ad essere quella di più frequente applicazione pratica, ha condizionato e condiziona ampiamente anche gli altri settori di questo ordinamento, sì che la sua conoscenza resta un necessario presupposto.

L'esposizione dei casi segue un criterio logico, evidenziato dai titoli dei paragrafi e dei sottoparagrafi, così da fornire al lettore una prima guida all'interno di ogni argomento, consentendo, allo stesso tempo, una rapida individuazione delle pronunce di volta in volta rilevanti. Il criterio seguito, nella scelta dei casi, è stato, in primo luogo, di privilegiare le pronunce (anche se risalenti nel tempo) che hanno fortemente segnato l'orientamento della giurisprudenza nei singoli settori, talora sacrificando una puntuale ed esaustiva riproduzione delle pronunce più recenti, spesso peraltro destinate, in un panorama giurisprudenziale in continua evoluzione, ad essere superate da quelle successive. In taluni casi è parso opportuno, o quanto meno stimolante, riportare soluzioni contraddittorie, della Corte e del Tribunale, quali segni di un costruttivo dibattito e confronto fra i giudici.

Nel riportare i casi si è scelto, poi, al fine di rendere più agevole la lettura, di riassumere i fatti rilevanti di ogni singola controversia, riproducendo i punti più significativi dell'argomentazione giuridica (per i casi riprodotti in più capitoli, il riassunto dei fatti è riprodotto solo nella prima occasione). La versione integrale delle sentenze è reperibile in <http://curia.eu.it> (per la versione delle sentenze della Corte costituzionale è in <http://giurcost.it>).

Il volume è corredato, oltre che dall'indice tematico, da un indice cronologico e da un indice dei casi. La raccolta, in questa versione telematica, sarà più facilmente aggiornabile (si è tenuto conto della giurisprudenza fino a luglio 2016) e l'ambito dei contenuti potrà essere ampliato in occasione di nuove edizioni: per esempio, allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia.

L'auspicio, per chi ha diretto, curato e collaborato alla realizzazione di questa pubblicazione, è di offrire all'operatore giuridico e allo studente uno strumento in grado di assicurare una prima, complessiva e, per quanto possibile, equilibrata conoscenza degli istituti fondamentali dell'ordinamento giuridico dell'Unione, nella loro dimensione di « diritto vivente ». Lo studente, in particolare, potrà affiancare questa pubblicazione al tradizionale manuale e così apprezzare la complessità e l'importanza dell'apporto giurisprudenziale nello studio della materia, approfondendo i profili di maggior rilievo.

## INDICE TEMATICO

### Capitolo I FONTI

DI JACOPO ALBERTI, CHIARA AMALFITANO, MARIA GRAZIA  
BUONANNO, CHIARA GIUSSANI, CECILIA SANNA

<b>1. Trattati istitutivi.....</b>	<b>1</b>
5 febbraio 1963, <i>N.V. Algemene Transport- en Expeditie Onderneming van Gend &amp; Loos c. Amministrazione olandese delle imposte</i> , causa 26/62.....	1
15 luglio 1964, <i>avv. Flaminio Costa c. l'E.N.E.L.</i> , causa 6/64.....	2
14 dicembre 1991, (parere), <i>Progetto di accordo tra la Comunità ed i paesi dell'Associazione europea di libero scambio, relativo alla creazione dello Spazio economico europeo</i> , Parere 1/91.....	3
27 novembre 2012, <i>Thomas Pringle contro Gouvernement of Ireland, Ireland e The Attorney General</i> , causa C-370/12, ECLI:EU:C:2012:756.....	3
18 dicembre 2014, <i>Accordo di adesione dell'Unione europea alla CEDU</i> , Parere 2/13, ECLI:EU:C:2014:2454.....	16
<b>2. Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea.....</b>	<b>18</b>
15 novembre 2011, <i>Dereci e a.</i> , causa C-256/11.....	18
21 dicembre 2011, <i>N. S. contro Secretary of State for the Home Department e M. E. e altri contro Refugee Applications Commissioner e Minister for Justice, Equality and Law Reform</i> , cause riunite C-411/10 e C-493/10.....	19
Ordinanza 12 luglio 2012, <i>Gennaro Currà e altri c. Bundesrepublik Deutschland</i> , C-466/11, ECLI:EU:C:2012:465.....	20
26 febbraio 2013, <i>Åklagaren c. Hans Åkerberg Fransson</i> , causa C-617/10, ECLI:EU:C:2013:105.....	21
26 febbraio 2013, <i>Melloni</i> , causa C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107.....	24
15 gennaio 2014, <i>Association de médiation sociale</i> , causa C-176/12, ECLI:EU:C:2014:2.....	26
22 maggio 2014, <i>Glatzel</i> , causa C-356/12, ECLI:EU:C:2014:350.....	29
27 maggio 2014, <i>Spasic</i> , causa C-129/14 PPU, ECLI:EU:C:2014:586.....	35
10 luglio 2014, <i>Hernández e altri contro Reino de España</i> , causa C- 198/13, ECLI:EU:C:2014:2055.....	39
<b>3. Principi generali di diritto.....</b>	<b>42</b>
<b>3.1. Rispetto dei diritti fondamentali.....</b>	<b>42</b>
12 novembre 1969, <i>Erich Stauder c. città di Ulm - Sozialamt</i> , causa 29/69.....	42
17 dicembre 1970, <i>Internationale Handelsgesellschaft mbH c. Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel</i> , causa 11/70.....	43
14 maggio 1974, <i>J. Nold, Kohlen- und Baustoffgroßhandlung c. Commissione</i> , causa 4/73.....	44

13 dicembre 1979, <i>Liselotte Hauer c. Land Rheinland - Pfalz</i> , causa 44/79.....	44
13 luglio 1989, <i>Hubert Wachauf c. Germania</i> , causa 5/88.....	45
28 marzo 1996 (parere), <i>Adesione della Comunità alla Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, Parere 2/94</i> .....	46
31 maggio 2001, <i>D e Svezia c. Consiglio</i> , cause riunite C-122/99 P e C-125/99 P.....	47
21 giugno 2007, <i>Office national des pensions c. Emilienne Jonkman e Hélène Vercheval e Noëlle Permesaen c. Office national des pensions</i> , cause riunite C-231/06, C-232/06, C-233/06.....	48
26 giugno 2007, <i>Ordre des barreaux francophones et germanophone e a. c. Conseil des ministres</i> , causa C-305/05.....	52
11 ottobre 2007, <i>Gerda Möllendorf e Christiane Möllendorf-Niehuus</i> , causa C-117/06.....	55
16 luglio 2008, <i>Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding c. Firma Feryn NV</i> , causa C-54/07.....	56
3 settembre 2008, <i>Yassin Abdullah Kadi e Al Barakaat International Foundation c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite C-402/05 P e C-415/05 P.....	59
12 maggio 2011, <i>Malgo ata Runevi -Vardyn e a. c. Vilniaus miesto savivaldybės administracija e a.</i> , causa C- 391/09.....	64
17 marzo 2016, <i>Abdelhafid Bensada Benallal c. Etat belge</i> , causa C-161/15.....	66
14 giugno 2016, <i>Marchiani c. Parlamento europeo</i> , causa C-566/14 P.....	68
<b>3.2. Equo processo.....</b>	<b>69</b>
15 maggio 1986, <i>Marguerite Johnston c. Chief Constable of the Royal Ulster Constabulary</i> , causa 222/84.....	69
21 settembre 1989, <i>Hoechst AG c. Commissione</i> , cause riunite 46/87 e 227/88.....	70
17 dicembre 1998, <i>Baustahlgewebe GmbH c. Commissione</i> , causa C-185/95 P.....	71
20 febbraio 2001, <i>Mannesmannröhren-AG c. Commissione</i> , causa T-112/98.....	71
22 ottobre 2002, <i>Roquette Frères SA c. Directeur général de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes</i> , causa C-94/00.....	73
13 marzo 2007, <i>Unibet (London) Ltd e Unibet (International) Ltd c. Justitiekanslern</i> , causa C-432/05.....	76
29 marzo 2011, <i>Thyssen Krupp Nirosta c. Commissione europea</i> , causa C-352/09 P.....	79
31 gennaio 2013, <i>H.I.D. e B.A. c. Refugee Applications Commissioner e a.</i> , causa C-175/11.....	81
18 luglio 2013, <i>Schindler Holding e a. c. Commissione</i> , causa C- 501/11 P.....	84
11 giugno 2014, <i>Deltafina c. Commissione</i> , causa C- 578/11 P.....	86
25 febbraio 2015, <i>Walton c. Commissione europea</i> , causa T-261/14 P.....	87
14 aprile 2015, <i>Dalli c. Commissione</i> , causa C-394/15 P.....	89
24 maggio 2016, <i>Paweł Dworzecki</i> , causa C-108/16 PPU.....	90
25 maggio 2016, <i>Rudolf's Meroni c. Recoletos Limited</i> , causa C-559/14.....	92
30 giugno 2016, <i> Direcția General Regional a Finanțelor Publice Brașov c. Vasile Toma, Biroul Executorului Judec toresc Horațiu-Vasile Cruduleci</i> , causa C- 205/15.....	94
<b>3.3. Responsabilità degli Stati membri per la violazione del diritto comunitario.....</b>	<b>97</b>
19 novembre 1991, <i>Andrea Francovich e Danila Bonifaci c. Italia</i> , cause riunite C-6/90 e 9/90.....	97

5 marzo 1996, <i>Brasserie du Pêcheur SA c. Bundesrepublik Deutschland e The Queen c. Secretary of State for Transport, ex parte: Factortame Ltd e a.</i> , cause riunite C-46/93 e C-48/93.....	99
8 ottobre 1996, <i>Erich Dillenkofer, Christian Erdmann, Hans Jürgen Schulte, Anke Heuer, Ursula e Trosten Knor c. Bundesrepublik Deutschland</i> , cause riunite C-178/94, C-179/94, C-188/94, C-189/94, C-190/94.....	102
4 luglio 2000, <i>Salomone Haim c. Kassenzahnärztliche Vereinigung Nordrhein</i> , causa C-424/97.....	103
30 settembre 2003, <i>Köbler c. Austria</i> , causa C-224/01.....	105
9 dicembre 2003, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-129/00.....	107
13 giugno 2006, <i>Traghetti del Mediterraneo S.p.A. c. Italia</i> , causa C-173/03.....	110
24 marzo 2009, <i>Danske Slagterier c. Germania</i> , causa C-445/06.....	113
6 ottobre 2009, <i>Asturcom Telecomunicaciones SL c. Cristina Rodríguez Nogueira</i> , causa C-40/08. .....	120
12 novembre 2009, <i>Commissione c. Spagna</i> , causa C-154/08,.....	123
26 gennaio 2010, <i>Transportes Urbanos y Servicios Generales SAL c. Administración del Estado</i> , causa C-118/08.....	124
24 novembre 2011, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-379/10.....	127
9 settembre 2015, <i>Ferreira da Silva e Brito e a. c. Portogallo</i> , causa C-160/14, ECLI:EU:C:2015:565 .....	130
<b>3.4. Proporzionalità.....</b>	<b>133</b>
13 dicembre 1979, <i>Liselotte Hauer c. Land Rheinland - Pfalz</i> , causa 44/79.....	133
13 novembre 1990, <i>The Queen c. Ministry of Agriculture. Fisheries and Food e Secretary of State for Health, ex parte Fedesa</i> , causa C-331/88,.....	134
27 ottobre 1993, <i>Dott. Pamela Maria Enderby c. Frenchay Health Authoirty e Secretary of State for Health</i> , causa C-127/92.....	135
12 marzo 2002, <i>The Queen c. Secretary of State for the Environment, Transport and the Regions, ex parte: Omega Air Ltd e Omega Air Ltd e a c. Irish Aviation Authority</i> , cause riunite C-27/00 e C-122/00.....	135
18 giugno 2015, <i>Repubblica di Estonia c. Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-508/13.....	137
26 maggio 2016, <i>Zs Ezernieki c. Lauku atbalsta dienest</i> , C- 273/15.....	138
2 giugno 2016, <i>Kapnoviomichania Karelia AE c. Ypourgos Oikonomikon</i> , causa C-81/15.....	140
<b>3.5. Sussidiarietà.....</b>	<b>142</b>
13 maggio 1997, <i>Germania c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-233/94.....	142
3 luglio 2001, <i>Paesi Bassi c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-378/98.....	143
10 dicembre 2002, <i>The Queen c. Secretary of State for Health, ex parte: British American Tobacco (Investments) Ltd e Imperial Tobacco</i> , causa C-491/01.....	144
8 giugno 2010, <i>Vodafone e a. c. Secretary of State for Business, Enterprise and Regulatory Reform</i> , causa C-58/08.....	145
12 maggio 2011, <i>Granducato di Lussemburgo c. Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-176/09.....	147
18 giugno 2015, <i>Repubblica di Estonia c. Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-508/13.....	148
14 maggio 2016, <i>Repubblica di Polonia c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-358/14.....	149

<b>3.6. Leale collaborazione.....</b>	<b>151</b>
15 gennaio 1986, <i>Commissione c. Belgio</i> , causa 52/84.....	151
13 luglio 1990 (ordinanza), <i>Procedura penale a carico di J.J. Zwartveld</i> , causa 2/88-Imm.....	151
22 ottobre 2002, <i>Roquette Frères SA c. Directeur général de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes, in presenza della Commissione</i> , causa C-94/00.....	152
5 novembre 2002, <i>Commissione c. Danimarca</i> , causa C-467/98.....	153
14 luglio 2005, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-433/03.....	153
29 marzo 2012, <i>Commissione europea c. Repubblica di Polonia</i> , causa C-504/09 P.....	155
29 marzo 2012, <i>Commissione europea c. Repubblica di Estonia</i> , causa C-505/09 P.....	157
30 giugno 2016, <i>Câmpean c. Administrația Finanțelor Publice a Municipiului Mediaș</i> , causa C-200/14.....	158
<b>3.7. Legittimo affidamento.....</b>	<b>159</b>
20 settembre 1990, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-5/89.....	159
20 giugno 1991, <i>Cargill BV c. Commissione</i> , causa C-248/89.....	160
10 giugno 1993, <i>Commissione c. Repubblica Ellenica</i> , causa C-183/91.....	160
22 gennaio 1997, <i>Opel Austria GmbH c. Consiglio</i> , causa T-115/94.....	161
24 settembre 2002, <i>Falck SpA e Acciaierie di Bolzano SpA c. Commissione</i> , Cause riunite C-74/00 P e C-75/00 P.....	162
15 luglio 2004, <i>Di Leonardo Adriano SRL e Dilexport Srl c. Ministero del commercio con l'Estero</i> , cause riunite C-37/02 e C-38/02.....	162
28 giugno 2005, <i>Dansk Rørindustri A/S e a c. Commissione</i> , cause riunite C-189/02 P, C-202/02 P, da C-205/02 P a C-208/02 P, C-213/02 P.....	164
14 giugno 2011, <i>Pfleiderer AG c. Bundeskartellamt</i> , causa C-360/09.....	168
18 dicembre 2014, <i>Staatssecretaris van Financiën, c. Schoenimport «Italmoda» Mariano Previti e a.</i> , cause riunite C-131/13, C-163/13 e C-164/13.....	170
10 dicembre 2015, <i>Valsts ieņēmumu dienests c. "Veloserviss" SIA</i> , causa C- 427/14.....	172
19 aprile 2016, <i>Danks Industri c. Successione Karsten Eigil Rasmussen</i> , causa C- 441/14.....	174
14 giugno 2016, <i>Commissione c. McBride e a.</i> , causa C- 361/14 P.....	175
<b>3.8. Libero accesso ai documenti.....</b>	<b>176</b>
6 febbraio 1998, <i>Interporc Imm-und Export GmbH c. Commissione</i> , causa T-124/96.....	176
19 luglio 1999, <i>Heidi Hautala c. Consiglio</i> , causa T-14/98.....	177
11 dicembre 2001, <i>David Petrie, Jane Primhak, David Verzoni c. Commissione</i> , causa T-191/99.....	178
7 febbraio 2002, <i>Aldo Kuijjer c. Consiglio</i> , causa T-211/00.....	180
1 luglio 2008, <i>Svezia e Turco c. Consiglio</i> , cause riunite C-39/05 e C-52/05.....	182
9 settembre 2008, <i>MyTravel Group plc c. Commissione</i> , causa T-403/05.....	184
11 marzo 2009, <i>Borax Europe Ltd c. Commissione</i> , causa T-121/05.....	190
21 settembre 2010, <i>Regno di Svezia e a. c. API e Commissione</i> , cause riunite C-514/07 P, C-528/07 P e C-532/07 P.....	192
29 giugno 2010, <i>Commissione europea c. Technische Glaswerke Ilmenau</i> , causa C-139/07 P.....	195
29 giugno 2010, <i>Commissione europea c. The Bavarian Lager Co. Ltd</i> , causa C-28/08 P.....	197

21 luglio 2011, <i>Regno di Svezia c. Commissione europea e MyTravel Group plc</i> , causa C-506/08 P	200
4 maggio 2012, <i>Sophie in 't Veld c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa T-529/09, ECLI:EU:T:2012:215	203
21 giugno 2012, <i>IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH c. Commissione europea</i> , causa C-135/11 P, ECLI:EU:C:2012:376	210
28 giugno 2012, <i>Commissione europea c. Éditions Odile Jacob SAS</i> , causa C-404/10 P, ECLI:EU:C:2012:393	213
12 settembre 2013, <i>Leonard Besselink c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa T-331/11, ECLI:EU:T:2013:419	216
14 novembre 2013, <i>Liga para a Protecção da Natureza (LPN) e Repubblica di Finlandia c. Commissione europea</i> , cause riunite C-514/11 P e C-605/11 P, ECLI:EU:C:2013:738	220
27 febbraio 2014, <i>Commissione europea c. EnBW Energie Baden-Württemberg AG</i> , causa C-365/12 P, ECLI:EU:C:2014:112	225
13 maggio 2014, <i>Google Spain SL e Google Inc. c. Agencia Española de Protección de Datos (AEPD) e Mario Costeja González</i> , causa C-131/12, ECLI:EU:C:2014:317	230
12 maggio 2015, <i>Unión de Almacenistas de Hierros de España c. Commissione europea</i> , causa T-623/13, ECLI:EU:T:2015:268	236
14 luglio 2016, <i>Sea Handling SpA c. Commissione europea</i> , causa C-271/15 P, ECLI:EU:C:2016:557	242
<b>3.9. Principio di precauzione</b>	<b>246</b>
26 novembre 2002, <i>Artegodan GmbH e a. c. Commissione</i> , cause riunite T-74/00, T-76/00, da T-83/00 a T-85/00, T-132/00, T-137/00, T-141/00	246
9 settembre 2003, <i>Monsanto Agricoltura Italia e a. c. Presidenza del Consiglio dei ministri</i> , causa C-236/01	247
17 dicembre 2015, <i>Neptune Distribution SNC c. Ministre de l'Économie et des Finances</i> , causa C-157/14	248
9 giugno 2016, <i>Pesce e a. c. Presidenza del Consiglio dei Ministri e a.</i> , cause riunite C-78/16 e C-79/16	250
<b>4. Diritto internazionale</b>	<b>252</b>
<b>4.1. Consuetudine</b>	<b>252</b>
16 giugno 1998, <i>A. Racke GmbH &amp; Co. c. Hauptzollamt Mainz</i> , causa C-162/96	252
21 settembre 2005, <i>Yassin Abdullah Kadi c. Consiglio e Commissione</i> , causa T-315/01	253
19 luglio 2012, <i>Ahmed Mahamdia contro République algérienne démocratique et populaire</i> , causa C-154/11	260
16 ottobre 2012, <i>Ungheria c. Repubblica slovacca</i> , causa C-364/10	262
<b>4.2. Accordi internazionali</b>	<b>263</b>
12 dicembre 1972, <i>International Fruit Company NV ed altri c. Produktschap voor Groenten en Fruit</i> , cause riunite 21/72, 22/72, 23/72, 24/72	263
30 aprile 1974, <i>R. &amp; V. Haegeman c. Belgio</i> , causa 181/73	265
11 novembre 1975, parere 1/75	265
26 ottobre 1982, <i>Hauptzollamt Mainz c. C. A. Kupferberg &amp; Cie. KG a. A.</i> , causa 104/81	266



30 settembre 1987, <i>Meryem Demirel c. Schwäbisch Gmünd (Stadt)</i> , causa 12/86.....	268
7 maggio 1991, <i>Nakajima All Precision Co. Ltd c. Consiglio</i> , causa C-69/89.....	269
23 novembre 1999, <i>Portogallo c. Consiglio</i> causa C-149/96.....	270
14 dicembre 2000, <i>Parfums Christian Dior SA c. TUK Consultancy BV e Assco Gerüste GmbH e Rob Van Dijk c. Wilhelm Layher GmbH &amp; Co. KG e Layher B.V.</i> , cause riunite C-300/98 e 392/98 .....	271
20 marzo 2001, <i>Cordis Obst und Gemüse Grosshandel GmbH c. Commissione</i> , causa T-18/99.....	271
1 <sup>a</sup> marzo 2005, <i>Léon Van Parys NV c. Belgisch Interventie-en Restitutie- bureau</i> , causa C-377/02. .....	272
3 giugno 2008, <i>Intertanko e a. c. Secretary of State for Transport</i> , causa C-308/06.....	273
3 settembre 2008, <i>Yassin Abdullah Kadi e Al Barakaat International Foundation c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite C-402/05 P e C-415/05 P.....	277
9 settembre 2008, <i>FIAMM e a. c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite C-120/06 P e C-121/06 P .....	282
7 febbraio 2006, Parere della Corte di giustizia 1/03.....	287
8 marzo 2011, Parere della Corte di giustizia 1/09.....	289
15 marzo 2012, <i>Società Consortile Fonografici c. Marco Del Corso</i> , causa C-135/10.....	293
18 luglio 2013, <i>Daiichi Sankyo Co. Ltd e Sanofi Aventis Deutschland GmbH c. DEMO Anonymos Viomichaniki kai Emporiki Etairia Farmakon</i> , causa C-414/11.....	294
11 giugno 2014, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-377/12.....	296
24 giugno 2014, <i>Parlamento europeo c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C- 658/11.....	298
4 settembre 2014, <i>Commissione europea c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C- 114/12.....	301
7 ottobre 2014, <i>Repubblica federale di Germania c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-399/12 .....	303
14 ottobre 2014, Parere della Corte di giustizia 1/13.....	305
4 febbraio 2016, <i>C &amp; J Clark International Ltd c. The Commissioners for Her Majesty's Revenue &amp; Customs e Puma SE c. Hauptzollamt Nürnberg</i> , cause riunite C-659/13 e C-34/14.....	307
<b>5. Gli atti delle istituzioni.....</b>	<b>310</b>
<b>5.1. Regolamenti.....</b>	<b>310</b>
14 dicembre 1962, <i>Confédération nationale des producteurs de fruits et légumes e altri c. Consiglio</i> , cause riunite 16/62, 17/62.....	310
13 marzo 1968, <i>S.p.A. Industria Molitoria Imolese c. Consiglio</i> , causa 30/67.....	311
11 luglio 1968, <i>Zuckerfabrik Watenstedt GmbH c. Consiglio</i> , causa 6/68.....	311
16 aprile 1970, <i>La Compagnie Française Commerciale et Financière SA c. Commissione</i> , causa 64/69.....	312
17 maggio 1972, <i>Orsolina Leonesio c. Ministero dell'agricoltura e foreste della Repubblica italiana</i> , causa 93/71.....	312
10 ottobre 1973, <i>F.Ili Variola SpA c. Amministrazione italiana delle Finanze</i> , causa 34/73.....	313
4 aprile 1974, <i>Commissione c. Francia</i> , causa 167/73.....	313
2 febbraio 1977, <i>Amsterdam Bulb B.V. c. Produktschap voor Siergewassen</i> , causa 50/76.....	314
<b>5.2. Direttive.....</b>	<b>314</b>

17 dicembre 1970, <i>Spa SACE c. Ministero delle finanze della Repubblica italiana</i> , causa 33/70.....	314
4 dicembre 1974, <i>Yvonne Van Duyn c. Home Office</i> , causa 41/74.....	315
5 aprile 1979, <i>Procedimento penale a carico di Tullio Ratti</i> , causa 148/78.....	315
25 maggio 1982, <i>Commissione c. Paesi Bassi</i> , causa 97/81.....	317
10 aprile 1984, <i>Sabine von Colson ed Elisabeth Kamann c. Land Nordrhein-Westfalen</i> , causa 14/83 .....	317
25 maggio 1985, <i>Commissione c. Germania</i> , causa 29/84.....	318
26 febbraio 1986, <i>M. H. Marshall c. Southampton and South West Hampshire Area Health Authority (Teaching)</i> , causa 152/84.....	319
9 aprile 1987, <i>Commissione c. Italia</i> , causa 363/85.....	320
11 giugno 1987, <i>Pretore di Salò c. X</i> , causa 14/86.....	320
22 giugno 1989, <i>Fratelli Costanzo s.p.a. c. Comune di Milano ed Impresa Ing. Lodigiani spa</i> , causa 103/88.....	321
13 novembre 1990, <i>Marleasing SA c. La Comercial Internacional de Alimentación SA</i> , causa C- 106/89.....	322
25 luglio 1991, <i>Theresa Emmot c. Minister for Social Welfare e Attorney General</i> , causa C-208/90 .....	322
19 novembre 1991, <i>Andrea Francovich e Danila Bonifaci c. Italia</i> , cause riunite C-6/90 e 9/90.....	323
13 dicembre 1991, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-33/90.....	325
14 luglio 1994, <i>Paola Faccini Dori c. Recreb Srl</i> , causa C-91/92.....	325
26 marzo 1996, <i>The Queen c. H.M. Treasury, ex parte: British Telecommunications plc</i> , causa C- 392/93.....	326
8 ottobre 1996, <i>Erich Dillenkofer, Christian Erdmann, Hans Jürgen Schulte, Anke Heuer, Ursula e Trosten Knor c. Bundesrepublik Deutschland</i> , cause riunite C-178/94, C-179/94, C-188/94, C- 189/94, C-190/94.....	327
12 dicembre 1996, <i>Procedimenti penali a carico di X</i> , cause riunite C-74/95, C-129/95.....	327
18 dicembre 1997, <i>Inter-Environnement Wallonie ASBL c. Regione vallona</i> , causa C-129/96.....	328
15 giugno 1999, <i>Walter Rechberger, Renate Greindl, Herman Hofmeister e a. c. Repubblica d'Austria</i> , causa C-140/97.....	329
27 giugno 2000, <i>Oceano Grupo Editorial SA c. Rociò Murciano Quintero e Salvat Editores SA c. José M. Sánchez Alcòn Prades, José Luis Copano Badillo, Mohammed Berroane</i> , cause riunite C- 240/98, C-241/98, C-242/98, C-243/98 e c-244/98.....	329
4 luglio 2000, <i>Salomone Haim c. Kassenzahnärztliche Vereinigung Nordrhein</i> , causa C-424/97.....	330
26 settembre 2000, <i>Unilever Italia spa c. Central Food spa</i> , causa C-443/98.....	331
10 dicembre 2002, <i>The Queen c. Secretary of State for Health, ex parte: British American Tobacco (Investments) Ltd e Imperial Tobacco</i> , causa C-491/01.....	331
11 novembre 2004, <i>Procedimento penale a carico di Antonio Niselli</i> , causa C-457/02.....	333
3 maggio 2005, <i>Procedimenti penali a carico di Berlusconi e a.</i> , cause riunite C-387/02, C-391/02, C-403/02.....	333
22 novembre 2005, <i>Werner Mangold c. Rüdiger Helm</i> , causa C-144/04.....	336
4 luglio 2006, <i>Adeneler e a. c. Ellinikos Organismos Galaktos (ELOG)</i> , causa C-212/04.....	339
14 giugno 2007, <i>Commissione c. Belgio</i> , causa C-422/05.....	341

14 gennaio 2010, <i>Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs eV c. Plus Warenhandelsgesellschaft mbH</i> , causa C-304/08.....	343
19 gennaio 2010, <i>Seda Küçükdeveci c. Swedex GmbH &amp; Co. KG</i> , causa C-555/07.....	345
28 aprile 2011, <i>Hassen El Dridi, alias Soufi Karim</i> , causa C-61/11 PPU.....	349
24 gennaio 2012, <i>Maribel Dominguez contro Centre informatique du Centre Ouest Atlantique e Préfet de la région Centre</i> , causa C-282/10, ECLI:EU:C:2012:33.....	353
15 gennaio 2014, <i>Association de médiation sociale</i> , causa C-176/12, ECLI:EU:C:2014:2.....	356
<b>5.3. Decisioni.....</b>	<b>356</b>
6 ottobre 1970, <i>Franz Grad c. Finanzamt Traunstein</i> , causa 9/70.....	356
7 giugno 2007, <i>Carp Snc di L. Moleri e V. Corsi c. Ecorad Srl</i> , causa C-80/06.....	357
25 ottobre 2011, <i>Microban International Ltd e Microban (Europe) Ltd contro Commissione europea</i> , causa T-262/10.....	358
6 ottobre 2015, <i>Maximillian Schrems contro Data Protection Commissioner</i> , causa C- 362/14, ECLI:EU:C:2015:650.....	359
<b>5.4 Atti delegati e di esecuzione.....</b>	<b>362</b>
5 settembre 2012, <i>Parlamento europeo contro Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-355/10, ECLI:EU:C:2012:516.....	362
18 marzo 2014, <i>Commissione europea contro Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-427/12, ECLI:EU:C:2014:170.....	364
5 maggio 2015, <i>Regno di Spagna contro Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-146/13, ECLI:EU:C:2015:298.....	367
16 luglio 2015, <i>Commissione europea contro Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-88/14, ECLI:EU:C:2015:499.....	368
<b>5.5 Atti non vincolanti.....</b>	<b>371</b>
13 dicembre 1989, <i>Salvatore Grimaldi c. Fonds des maladies professionnelles</i> , causa 322/88.....	371
<b>5.6. Atti atipici.....</b>	<b>372</b>
<b>5.6.1. Comunicazioni.....</b>	<b>372</b>
24 febbraio 1987, <i>Deufil GmbH Co. KG c. Commissione</i> , causa 310/85.....	372
24 marzo 1993, <i>Comite' internationale de la rayonne et des fibres synthétiques (CIRFS) e a. c. Commissione</i> , causa C-313/90.....	372
16 giugno 1993, <i>Francia c. Commissione</i> , causa C-325/91.....	373
<b>5.6.2 Codici di condotta.....</b>	<b>374</b>
13 novembre 1991, <i>Francia c. Commissione</i> , causa C-303/90.....	374
30 aprile 1996, <i>Paesi Bassi c. Consiglio</i> , causa C-58/94.....	374
<b>5.7. Atti del secondo e del terzo pilastro.....</b>	<b>375</b>
12 maggio 1998, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-170/96.....	375
16 giugno 2005, <i>Procedimento penale a carico di Maria Pupino</i> , causa C-105/03.....	377
13 settembre 2005, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-176/03.....	379
27 febbraio 2007, <i>Segi e a. c. Consiglio</i> , causa C-355/04 P.....	381
3 maggio 2007, <i>Advocaten voor de Wereld VZW c. Leden van de Ministerraad</i> , causa C-303/05.....	385
23 ottobre 2007, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-440/05.....	389

20 maggio 2008, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-91/05.....	392
21 ottobre 2010, <i>Procedimento penale a carico di Emil Eredics e a.</i> , causa C- 205/09.....	398
<b>5.8. Atti del terzo pilastro.....</b>	<b>402</b>
16 aprile 2015, <i>Commissione europea c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C- 540/13.....	402

## Capitolo II ISTITUZIONI

DI JACOPO ALBERTI, CHIARA AMALFITANO, CHIARA GIUSSANI

<b>1. Istituzioni, organi e organismi.....</b>	<b>405</b>
<b>1.1. Parlamento.....</b>	<b>405</b>
<b>1.1.1. Legittimazione ad impugnare.....</b>	<b>405</b>
27 settembre 1988, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa 302/87.....	405
22 maggio 1990, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-70/88.....	406
2 marzo 1994, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-316/91.....	408
<b>1.1.2. Ruolo nel processo decisionale.....</b>	<b>409</b>
29 ottobre 1980, <i>SA Roquette Frères c. Consiglio</i> , causa 138/79.....	409
4 febbraio 1982, <i>Roger Buyl ed altri c. Commissione</i> , causa 817/79.....	409
24 ottobre 1989, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa 16/88.....	410
30 marzo 1995, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-65/93.....	411
18 giugno 1996, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-303/94.....	413
10 giugno 1997, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-392/95.....	415
24 giugno 2014, <i>Parlamento europeo contro Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-658/11, ECLI:EU:C:2014:2025.....	417
<b>1.1.3 Elezioni, sessioni ed immunità membri.....</b>	<b>418</b>
21 ottobre 2008, <i>Alfonso Luigi Marra c. Eduardo De Gregorio e Antonio Clemente</i> , cause riunite C-200/07 e C-201/07.....	418
30 aprile 2009, <i>Italia e Beniamino Donnici c. Parlamento</i> , cause riunite cause riunite C-393/07 e C- 9/08.....	421
6 settembre 2011, <i>Procedimento penale a carico di Aldo Patriciello</i> , causa C-163/10.....	427
13 dicembre 2012, <i>Repubblica francese contro Parlamento europeo</i> , cause riunite C-237/11 e C- 238/11, ECLI:EU:C:2012:796.....	429
17 gennaio 2013, <i>Bruno Gollnisch contro Parlamento europeo</i> , cause riunite T-346/11 e T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.....	433
<b>1.2. Consiglio dell'Unione europea.....</b>	<b>435</b>
16 aprile 2013, <i>Regno di Spagna e Repubblica italiana contro Consiglio dell'Unione europea</i> , cause riunite C-274/11 e C-295/11, ECLI:EU:C:2013:240.....	435
<b>1.3. Commissione.....</b>	<b>436</b>

13 luglio 2004, causa C-27/04, <i>Commissione c. Consiglio</i> .....	436
11 luglio 2006, <i>Commissione c. Cresson</i> , causa C-432/04.....	439
15 ottobre 2014, <i>Parlamento europeo contro Commissione europea</i> , causa C-65/13, ECLI:EU:C:2014:2289.....	446
14 aprile 2015, <i>Consiglio dell'Unione europea contro Commissione europea</i> , causa C- 409/13, ECLI:EU:C:2015:217.....	450
12 maggio 2015, <i>John Dalli contro Commissione europea</i> , causa T-562/12, ECLI:EU:T:2015:270.....	455
<b>1.4. Banca Centrale Europea.....</b>	<b>459</b>
10 luglio 2003, <i>Commissione europea c. Banca centrale europea</i> , causa C-11/00.....	459
27 novembre 2012, <i>Thomas Pringle contro Gouvernement of Ireland, Ireland e The Attorney General</i> , causa C-370/12, ECLI:EU:C:2012:756.....	462
16 giugno 2015, <i>Peter Gauweiler e a. contro Deutscher Bundestag</i> , causa C-62/14, ECLI:EU:C:2015:400.....	462
7 ottobre 2015, <i>Alessandro Accorinti e a. c. BCE</i> , causa T-79/13.....	468
<b>1.5. Agenzie dell'Unione europea.....</b>	<b>475</b>
13 giugno 1958, <i>Impresa Meroni &amp; Co., Industrie metallurgiche S.p.A. c. Alta Autorità</i> , causa 9/56 e 10/56.....	475
14 maggio 1981, causa 98/80, <i>Giuseppe Romano contro Institut national d'assurance maladie- invalidité (INAMI)</i> .....	480
22 gennaio 2014, <i>Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord contro Parlamento europeo e Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-270/12, ECLI:EU:C:2014:18.....	481
<b>1.6. Equilibri e conflitti interistituzionali.....</b>	<b>487</b>
24 ottobre 1989, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa 16/88.....	487
18 gennaio 2005, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-257/01.....	489
23 febbraio 2006, <i>Commissione c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-122/04.....	492
10 maggio 2007, <i>Spagna c. Commissione</i> , causa T-99/05.....	494
23 ottobre 2007, <i>Parlamento c. Commissione</i> , causa C 403/05.....	498
1 aprile 2008, <i>Parlamento e Danimarca c. Consiglio</i> , cause riunite C-14/06 e C-295/06.....	501
13 dicembre 2013, <i>Ungheria c. Commissione</i> , causa T-240/10.....	504
16 luglio 2015, <i>Commissione europea c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C- 425/13.....	506
6 ottobre 2015, <i>Commissione europea c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa C-73/14.....	509

Capitolo III  
**ORDINAMENTO COMUNITARIO E ORDINAMENTO INTERNO**  
 DI JACOPO ALBERTI, CHIARA AMALFITANO, CHIARA GIUSSANI, CECILIA SANNA

<b>1. Orientamento della Corte di giustizia.....</b>	<b>512</b>
5 febbraio 1963, <i>NV Algemene Transport-En Expeditie Onderneming Van Gend en Loos e l'Amministrazione olandese delle imposte</i> , causa 26/62.....	512

15 luglio 1964, <i>avv. Flaminio Costa c. l'Enel</i> , causa 6/64 .....	512
17 maggio 1972, <i>Orsolina Leonesio c. Ministero dell'Agricoltura e Foreste della Repubblica Italiana</i> , causa 93/71.....	513
9 marzo 1978, <i>Amministrazione delle finanze dello Stato c. SpA Simmenthal</i> , causa 106/77.....	514
5 aprile 1979, <i>Procedimento penale a carico di Tullio Ratti</i> , causa 148/78.....	515
22 giugno 1989, <i>Fratelli Costanzo spa c. Comune di Milano ed Impresa Lodigiani spa</i> , causa 103/89.....	515
19 giugno 1990, <i>The Queen c. Secretary of State for Transport, ex parte: Factortame Ltd e altri</i> , causa C-213/89.....	516
13 novembre 1990, <i>Marleasing SA c. La Comercial Internacional de Alimentación SA</i> , causa 10678 .....	517
19 novembre 1991, <i>Andrea Francovich e Danila Bonifaci e altri c. Repubblica italiana</i> , cause riunite C-6/90 e C-9/90.....	517
14 luglio 1994 <i>Paola Faccini Dori c. Recreb Srl</i> , causa C-91/92.....	518
14 dicembre 1995, <i>Peterbroeck, Van Campenhout &amp; C<sup>e</sup> (1) SCS c. Stato belga</i> , causa C-312/93.....	519
5 marzo 1996, <i>Brasserie du Pêcheur SA c. Repubblica federale di Germania e The Queen c. Secretary of State for Transport, ex parte: Factortame Ltd e altri</i> , cause riunite C-46/93, C-48/93.....	520
18 dicembre 1997, <i>Inter-Environnement Wallonie ASBL c. Regione wallona</i> , causa C-129/96.....	521
29 aprile 1999, <i>Erich Ciola c. Land Vorarlberg</i> , causa C-224/97.....	522
18 luglio 2007, <i>Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato c. Lucchini</i> , causa C-119/05.....	524
12 febbraio 2008, <i>Willy Kempter KG c. Hauptzollamt Hamburg-Jonas</i> , causa C-2/06.....	527
15 aprile 2008, <i>Impact c. Minister for Agriculture and Food e.a.</i> , causa C-268/06.....	531
3 settembre 2009, <i>Amministrazione dell'Economia e delle Finanze e Agenzia delle Entrate c. Fallimento Olimpiclub Srl</i> , causa C-2/08.....	534
19 novembre 2009, <i>Krzysztof Filipiak c. Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu</i> , causa C-314/08.....	537
28 gennaio 2010, <i>Uniplex (UK) Ltd c. NHS Business Services Authority</i> , causa C-406/08.....	539
15 aprile 2010, <i>Friedrich G. Barth c. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung</i> , causa C-542/08.....	542
22 giugno 2010, <i>Aziz Melki e Sélim Abdeli</i> , cause riunite C-188/10 e C-189/10.....	546
24 aprile 2012, <i>Servet Kamberaj c. Istituto per l'Edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano (IPES) e a.</i> , causa C-571/10, ECLI:EU:C:2012:233.....	550
27 novembre 2012, <i>Thomas Pringle c. Government of Ireland, Ireland e The Attorney General</i> , causa C-370/12, ECLI:EU:C:2012:756.....	551
10 luglio 2014, <i>Impresa Pizzarotti &amp; C. Spa c. Comune di Bari e a.</i> , causa C- 213/13, ECLI:EU:C:2014:2067.....	553
8 settembre 2015, <i>Procedimento penale a carico di Ivo Taricco e a.</i> , causa C-105/14, ECLI:EU:C:2015:555.....	555
4 febbraio 2016, <i>Procedimento penale a carico di Sebat Ince</i> , causa C- 336/14, ECLI:EU:C:2016:72 .....	557
<b>2. Orientamento della Corte Costituzionale italiana.....</b>	<b>559</b>
7 marzo 1964, n. 14, <i>Costa/ENEL</i> .....	559

27 dicembre 1973, n. 183, <i>Frontini</i> .....	559
30 ottobre 1975, n. 232, <i>Società industrie chimiche Italia centrale (ICIC)</i> .....	563
20 giugno 1984, n. 170, <i>Granital</i> .....	564
23 aprile 1985, n. 113, <i>BECA</i> .....	567
13 aprile 1989, n. 232, <i>Fragd</i> .....	567
11 luglio 1989, n. 389, <i>Provincia autonoma di Bolzano</i> .....	569
18 aprile 1991, n. 168, <i>Industria dolciaria Giampaoli</i> .....	570
10 novembre 1994, n. 384, <i>Regione Umbria</i> .....	571
31 marzo 1995, n. 94, <i>Regione Sicilia</i> .....	573
24 aprile 1996, n. 126, <i>Province autonome di Trento e Bolzano</i> .....	573
6 aprile 1998, n. 108 (ordinanza), <i>De Cesaris, Vaciago</i> .....	574
27 novembre 1998, n. 383, <i>Abramo</i> .....	574
7 febbraio 2000, n. 31, Referendum abrogativo, Giur. cost., 215.....	576
7 febbraio 2000, n. 41.....	577
7 febbraio 2000, n. 45.....	578
28 dicembre 2006, n. 454, (ordinanza), De Felice, non ancora pubblicata in Giur. cost.....	579
24 ottobre 2007 n. 348, R.A., A.C., M.T.G.....	581
24 ottobre 2007, n. 349, <i>Comune di Avellino ed altri</i> .....	584
4 luglio 2007, n. 284, <i>Procedimento penale a carico di B.M.</i> .....	586
13 febbraio 2008, n. 103 (ordinanza), <i>Regione Sardegna</i> .....	589
22 aprile 2009, n. 125, <i>Medcenter Container Terminal s.p.a. c. I.N.P.S. e a.</i> .....	592
25 gennaio 2010, n. 28, <i>P.S.</i> .....	595
24 giugno 2010, n. 227, <i>M.K.P.</i> .....	600
11 marzo 2011 n. 80, <i>D.P.E.</i> .....	606
2 dicembre 2011, ordinanza n. 326, <i>Presidente del Consiglio dei Ministri</i> .....	610
12 aprile 2012, sentenza n. 86, <i>Presidente del Consiglio dei Ministri c. Regione Marche</i> .....	611
18 luglio 2013, ordinanza n. 207, <i>Presidente del Consiglio dei Ministri</i> .....	612
18 aprile 2014, sentenza n. 104, <i>Presidente del Consiglio dei Ministri c. Regione Valle d'Aosta</i> .....	615

## Capitolo IV TUTELA GIURISDIZIONALE

DI CHIARA AMALFITANO, MARIA GRAZIA BUONANNO, GINEVRA GRECO

<b>1. Ricorso per annullamento</b> .....	<b>619</b>
<b>1.1. Atti impugnabili</b> .....	<b>619</b>
31 marzo 1971, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa 22/70.....	619
11 novembre 1981, <i>International Business Machines Corporation c. Commissione</i> , causa 60/81.....	619

24 giugno 1986, <i>AKZO Chemie BV e AKZO Chemie UK Ltd c. Commissione</i> , causa 53/85.....	621
23 aprile 1986, <i>Parti écologiste « Les Verts » c. Parlamento</i> , causa 294/83.....	622
10 luglio 1990, <i>Automec Srl c. Commissione</i> , causa T-64/89.....	624
22 maggio 1990, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-70/88.....	624
13 novembre 1991, <i>Francia c. Commissione</i> , causa C-303/90.....	625
26 novembre 1993, <i>Etienne Tête c. Banca Europea per gli Investimenti</i> , causa T-460/93.....	626
24 marzo 1994, <i>Société anonyme à participation ouvrière Compagnie nationale Air France c. Commissione</i> , causa T-3/93.....	627
13 gennaio 1995 (ordinanza), <i>Olivier Roujansky c. Consiglio</i> , causa C-253/94 P.....	628
30 aprile 1996, <i>Paesi Bassi c. Consiglio</i> , causa C-58/94.....	629
22 aprile 1997, <i>Geotronics SA c. Commissione</i> , causa C-395/95P.....	630
9 gennaio 2001, <i>Innova, Centro euromediterraneo per lo sviluppo sostenibile c. Commissione</i> , causa T-149/00.....	630
15 marzo 2005, <i>Spagna c. Eurojust</i> , causa C-160/03.....	631
7 luglio 2005, <i>Le Pen c. Parlamento</i> , causa C-208/03 P.....	633
7 luglio 2008, <i>Athinaiki Techniki c. Commissione</i> , causa C-521/06 P.....	635
8 ottobre 2008, <i>Sogelma c. AER</i> , causa T-411/06.....	640
13 ottobre 2011, <i>Deutsche Post e Germania c. Commissione</i> , causa C-463/10P e 475/10P.....	643
24 ottobre 2013, <i>Deutsche Post c. Commissione</i> , causa C-77/12P.....	645
16 ottobre 2014, <i>Alro Sa c. Commissione</i> , causa T-517/12.....	647
9 dicembre 2014, <i>Peter Schönberger c. Parlamento</i> , causa C-261/13.....	650
13 gennaio 2015, (ordinanza), <i>Istituto di vigilanza dell'urbe Spa c. Commissione</i> , causa T-579/13.....	651
13 aprile 2016, <i>MV. c. Commissione</i> , T-46/16 AJ.....	652
20 aprile 2016, <i>Fondatsia «Mezhdunaroden tsentar za izsledvane na maltsinstvata i kulturnite vzaimodeystvia» c. Commissione</i> , causa T-819/14.....	653
<b>1.2. Soggetti legittimati ad impugnare.....</b>	<b>655</b>
27 settembre 1988, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa 302/87.....	655
22 maggio 1990, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-70/88.....	656
18 giugno 2002, <i>Germania c. Commissione</i> , causa C-242/00.....	657
5 settembre 2012, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-355/10.....	659
15 luglio 1963, <i>Plaumann &amp; Co c. Commissione</i> , causa 25/62.....	659
13 maggio 1971, <i>NV International Fruit Company ed altri c. Commissione</i> , cause riunite da 41/70 a 44/70.....	660
28 ottobre 1982, <i>Groupement des agences de voyages, ASBL, c. Commissione</i> , causa 135/81.....	661
2 febbraio 1988, <i>Kwekerij Gebroeders Van der Kooy BV e altri c. Commissione</i> , cause riunite 67/85, 68/85, 70/85.....	662
16 maggio 1991, <i>Extramet Industrie SA c. Consiglio</i> , causa C-358/89.....	663
29 giugno 1993, <i>Governo di Gibilterra c. Consiglio</i> , causa C-298/89.....	664
18 maggio 1994, <i>Codorniu SA c. Consiglio</i> , causa C-309/89.....	665



23 novembre 1995, (ordinanza), <i>Asociación Española de Empresas de la Carne (Asocarne) c. Consiglio</i> , causa C-10/95 P.....	666
21 marzo 1997, (ordinanza), <i>Région Wallonne c. Commissione</i> , causa C-95/97.....	667
15 giugno 1999, <i>Regione Friuli c. Commissione</i> , causa T-288/97.....	668
15 febbraio 2001, <i>Nachi Europe GmbH c. Hauptzollamt Krefeld</i> , causa C-239/99.....	669
3 maggio 2002, <i>Jégò-Quééré c. Commissione</i> , causa T-177/00.....	670
25 luglio 2002, <i>Uniones de Pequeños Agricultores</i> , causa C-50/00.....	672
1 aprile 2004, <i>Commissione c. Jégo-Quééré e Cie SA</i> , C-263/02 P.....	675
13 marzo 2008, <i>Commissione c. Infront WM AG</i> , causa C-125/06 P.....	675
7 ottobre 2009, <i>Vischim Srl c. Commissione</i> , causa T-420/05.....	679
7 settembre 2010, (ordinanza), <i>Norilsk Nickel Harjavalta Oy e Umicore SA/NV c. Commissione</i> , causa T-532/08.....	681
13 ottobre 2011, <i>Deutsche Post e Germania c. Commissione</i> , causa C-463/10 P e 475/10 P.....	683
25 ottobre 2011, <i>Microban International e Microban (Europe) c. Commissione</i> , causa T-262/10.....	684
4 giugno 2012, ordinanza, <i>Europäischer Wirtschaftsverband der Eisen- und Stahlindustrie (Eurofer) ASBL c. Commissione</i> , ord. T-381/11.....	688
3 ottobre 2013, <i>Inuit, Tapiriit Kanatami e a. c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-583/11 P.....	690
19 dicembre 2013, <i>Telefónica c. Commissione</i> , causa C-274/12 P.....	691
27 febbraio 2014, <i>Stiching Woonpunt e a. c. Commissione</i> , causa C-132/12 P.....	693
31 marzo 2014, ordinanza, <i>SACBO Spa c. Commissione</i> , causa T-270/13.....	694
28 aprile 2015, <i>T&amp;L Sugars LTD e altri c. Commissione</i> , causa C-456/13.....	697
14 luglio 2015, ordinanza, <i>Forgital Italy S.p.A. c. Consiglio</i> , C-84/14 P.....	698
12 novembre 2015, <i>HSH Investement Holdings Coinvest-C Sàrl</i> , causa T-499/12.....	701
<b>1.3. Termini.....</b>	<b>703</b>
5 marzo 1980, <i>Karl Könecke Fleischwarenfabrik GmbH &amp; Co. KG c. Commissione</i> , causa 76/79.....	703
15 dicembre 1994, <i>Bayer AG c. Commissione</i> , causa 195/91.....	704
9 marzo 1994, <i>TWD Textilwerke Deggendorf GmbH c. Repubblica federale di Germania</i> , causa C-189/92.....	705
5 marzo 1999 (ordinanza), <i>Guerin Automobiles EURL c. Commissione</i> , causa C-153/98 P.....	706
12 dicembre 2000, <i>Alitalia - Linee Aeree italiane SpA c. Commissione</i> , causa T-296/97.....	707
26 settembre 2013, <i>PPG e SNF c. ECHA</i> , C-625/11P.....	708
15 ottobre 2013, <i>Spagna c. Commissione</i> , ord. T-149/2013.....	709
13 ottobre 2015, <i>Intrasoft International SA c. Commissione</i> , T-403/12.....	711
<b>1.4. Vizi dell'atto.....</b>	<b>714</b>
29 ottobre 1980, <i>Roquette Frères SA c. Consiglio</i> , causa 138/79.....	714
7 maggio 1991, <i>Estabelecimentos Isidoro M. Oliveira SA c. Commissione</i> , causa C-304/89.....	714
6 aprile 2000, <i>Commissione c. Imperial Chemical Industries plc (ICI)</i> , causa C-286/95P.....	715
13 dicembre 2013, <i>Ungheria c. Commissione</i> , causa T-240/10.....	716

4 settembre 2014, <i>Regno di Spagna c. Commissione europea</i> , causa C-192/13 P.....	717
10 settembre 2015, <i>Parlamento europeo c. Consiglio dell'Unione europea</i> , C-363/14.....	717
30 giugno 1993, <i>Antonio Devillez, Henk Bunnik, Jerry Cadogan e Emile Kill c. Parlamento</i> , causa T-46/90.....	718
19 novembre 1998, <i>Portogallo c. Commissione</i> , causa C-159/96.....	719
21 giugno 1988, <i>Industrie Siderurgiche Associate - I.S.A. ed altri c. Commissione</i> , cause riunite 32/87, 52/87 e 57/87.....	721
22 settembre 1988, <i>Th. Frydendahl Pedersen c. Commissione</i> , causa 148/87.....	722
7 marzo 2002, <i>Italia c. Commissione</i> , causa C-310/99.....	723
16 aprile 2013, <i>Spagna e Italia c. Consiglio</i> , cause riun. C-274 e 295/11.....	725
5 novembre 2014, <i>Computer Resources International c. Commissione</i> , causa T-422/11.....	727
12 luglio 1979, <i>Italia c. Consiglio</i> , causa 166/78.....	727
12 gennaio 1995, <i>Eugenio Branco, Lda c. Commissione</i> , causa T-85/94.....	728
29 febbraio 1996, <i>Belgio c. Commissione</i> , causa C-56/93.....	729
21 marzo 2001, <i>Métropole télévision SA c. Commissione</i> , causa T-206/99.....	729
22 marzo 2001, <i>Francia c. Commissione</i> , C-17/99.....	730
10 aprile 2014, <i>Acino AG c. Commissione</i> , C-269/13 P.....	731
15 giugno 1994, <i>Commissione c. BASF AG</i> , causa C-137/92 P.....	732
8 luglio 1999, <i>Imperial Chemical Industries plc (ICI) c. Commissione</i> , causa C-200/92 P.....	733
9 settembre 2011, <i>dm-drogerie markt GmbH &amp; Co. KG contro Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno</i> .....	734
<b>1.5. Effetti della sentenza di annullamento.....</b>	<b>735</b>
11 febbraio 1955, <i>Associazione Industriale Siderurgica Italiana - Assider c. Alta Autorità</i> , causa 3/54.....	735
20 marzo 1985, <i>Timex Corporation c. Consiglio e Commissione</i> , causa 264/82.....	735
24 giugno 1986, <i>AKZO Chemie B.V. e AKZO Chemie UK Ltd c. Commissione</i> , causa 53/85.....	736
3 luglio 1986, <i>Consiglio c. Parlamento</i> , causa 34/86.....	736
7 luglio 1992, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-295/90.....	737
7 marzo 1996, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa C-360/93.....	738
14 settembre 1999, <i>Commissione c. AssiDoman Kraft Products AB, Iggesunds Bruk AB, Korsnäs AB, Modo Paper AB, Södra AB, Stora Kopparbergs Bergslags AB e Svenska Cellulosa AB</i> , causa C-310/97.....	738
14 settembre 1999, <i>Commissione c. AssiDoman Kraft Products AB e a.</i> , causa C-310/97 P.....	739
1 aprile 2008, <i>Parlamento e Danimarca c. Consiglio</i> , cause riunite C-14/06 e C-295/06.....	741
1 ottobre 2009, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-370/07.....	741
21 marzo 2012, <i>Fulmen e Fereyodoun Mamoudian c. Consiglio</i> , causa T-439 e 440/10.....	742
18 marzo 2014, <i>Commissione c. Parlamento e Consiglio</i> , causa C-427/12.....	743
<b>2. Ricorso in carenza.....</b>	<b>744</b>
6 luglio 1971, <i>Paesi Bassi c. Commissione</i> , causa 59/70.....	744
26 ottobre 1971, <i>C. Mackprang jr. c. Commissione</i> , causa 15/71.....	745

10 giugno 1982, <i>Nicholas William, Lord Bethell c. Commissione</i> , causa 246/81.....	745
22 maggio 1985, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa 13/83.....	746
12 luglio 1988, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa 383/87.....	749
27 settembre 1988, <i>Parlamento c. Consiglio</i> , causa 302/87.....	750
14 febbraio 1989, <i>Star Fruit Company S.A. c. Commissione</i> , causa 247/87.....	750
16 febbraio 1993, <i>Empresa Nacional de Urânio SA (ENU) c. Commissione</i> , causa C-107/91.....	751
26 novembre 1996, <i>T. Port GmbH &amp; Co. KG c. Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung</i> , causa C-68/95.....	752
18 marzo 1997, <i>Guérin automobiles c. Commissione</i> , causa C-282/95 P.....	755
15 settembre 1998, <i>Gestevisión Telecinco SA c. Commissione</i> , causa T-95/96.....	755
3 giugno 1999, <i>Télévision française 1 SA (TF1) c. Commissione</i> , causa T-17/96.....	757
19 novembre 2013, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-196/12.....	759
23 ottobre 2015, <i>Oil Turbo Compressor Co. (Private Joint Stock) c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa T-552/13.....	761
<b>3. L'eccezione d'inapplicabilità.....</b>	<b>762</b>
13 giugno 1958, <i>Impresa Meroni &amp; Co., Industrie metallurgiche S.p.A. c. Alta Autorità</i> , causa 9/56. .....	762
14 dicembre 1962, <i>Milchwerke Heinz Wöhrmann &amp; Sohn KG e Alfons Lütticke GmbH c.</i> <i>Commissione</i> , cause riunite 31/62, 33/62.....	763
6 marzo 1979, <i>Simmenthal SpA c. Commissione</i> , causa 92/78.....	764
30 giugno 1988, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa 226/87.....	764
27 ottobre 1992, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-74/91.....	765
13 settembre 1995, <i>TWD Textilwerke Deggendorf GmbH c. Commissione</i> , cause riunite T-244/93 e T-486/93.....	766
<b>4. Il ricorso per infrazione.....</b>	<b>767</b>
<b>4.1 Nozione di infrazione.....</b>	<b>767</b>
4 aprile 1974, <i>Commissione c. Francia</i> , causa 167/73.....	767
24 novembre 1982, <i>Commissione c. Irlanda</i> , causa 249/81.....	768
22 settembre 1988, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa 272/86.....	769
9 ottobre 1997, <i>Commissione c. Francia</i> , causa C-265/95.....	769
19 dicembre 2012, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-68/11.....	770
<b>4.2 Discrezionalità della Commissione.....</b>	<b>771</b>
14 febbraio 1989, <i>Star Fruit Company SA c. Commissione</i> , causa 247/87.....	771
18 novembre 1992, <i>Rendo NV Centraal Overijsselse Nutsbedrijven NV e Regionaal Energiebedrijf</i> <i>Salland NV c. Commissione</i> , causa T-16/91.....	771
11 agosto 1995, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-431/92.....	772
22 febbraio 2001, <i>Ministero Público e Antonio Gomes Valente c. Fazenda Publica</i> , causa C-393/98 .....	773
<b>4.3 Procedura precontenziosa.....</b>	<b>774</b>

17 febbraio 1970, <i>Commissione c. Italia</i> , causa 31/69.....	774
11 luglio 1984, <i>Commissione c. Italia</i> , causa 51/83.....	775
28 marzo 1985, <i>Commissione c. Italia</i> , causa 274/83.....	775
21 giugno 1988, <i>Commissione c. Belgio</i> , causa 283/86.....	776
29 settembre 1998, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-191/95.....	776
9 novembre 1999, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-365/97.....	777
15 febbraio 2001, <i>Commissione c. Francia</i> , causa C-230/99.....	779
10 novembre 2011, <i>Commissione c. Portogallo</i> , causa C-212/09.....	779
11 luglio 2013, <i>Commissione c. paesi Bassi</i> , causa C-576/10.....	781
<b>4.4 Procedura contenziosa: i motivi di ricorso.....</b>	<b>783</b>
13 dicembre 1990, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa C-347/88.....	783
29 settembre 1998, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-191/95.....	784
9 novembre 1999, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-365/97.....	785
<b>4.5 Procedura contenziosa: il ricorso interstatale.....</b>	<b>785</b>
16 maggio 2000, <i>Belgio c. Spagna</i> , causa C-388/95.....	785
6 settembre 2012, <i>Commissione c. Portogallo</i> , causa C-38/10.....	786
16 ottobre 2012, <i>Ungheria c. Slovacchia</i> , causa C-364/10.....	787
<b>4.6 Applicazione della sanzione pecuniaria.....</b>	<b>789</b>
4 luglio 2000, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa C-387/97.....	789
25 novembre 2003, <i>Commissione c. Spagna</i> , causa C-278/01.....	791
12 luglio 2005, <i>Commissione c. Francia</i> , causa C-304/02.....	794
18 luglio 2007, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-503/04.....	797
9 dicembre 2008, <i>Commissione c. Francia</i> , causa C-121/07.....	800
10 settembre 2009, <i>Commissione c. Portogallo</i> , causa C-457/07.....	807
29 marzo 2011, <i>Portogallo c. Commissione</i> , causa T-33/09.....	811
31 marzo 2011, <i>Commissione c. Repubblica ellenica</i> , causa C-407/09.....	815
15 gennaio 2014, <i>Commissione c. Portogallo</i> , causa C-292/11 P.....	817
<b>5. L'azione di responsabilità extracontrattuale.....</b>	<b>820</b>
28 aprile 1971, <i>AlfonsLütticke GmbH c. Commissione</i> , causa 4/69.....	820
2 dicembre 1971, <i>Aktien-Zuckerfabrik Schöppenstedt c. Consiglio</i> , causa 5/71.....	821
2 luglio 1974, <i>Holtz e Willemsen GmbH c. Consiglio e Commissione</i> , causa 153/73.....	821
27 gennaio 1982, <i>Birra Wührer SpA e altri c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite 257/80, 265/80, 267/80 e 5/81.....	822
26 febbraio 1986, <i>Firma Krohn und Co Import-Export (GmbH und Co. KG) c. Commissione</i> , causa 175/84.....	822
19 maggio 1992, <i>J.M. Mulder e altri e Otto Heinemann c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite C-104/89 e C-37/90.....	824
18 settembre 1995, <i>Blackspur DIY Ltd, Steven Kellar, S.M.A. Glancy e Ronald Cohen c. Consiglio e Commissione</i> , causa T-168/94.....	825

5 marzo 1996, <i>Brasserie du Pêcheur SA c. Bundesrepublik Deutschland e The Queen c. Secretary of State for Transport, ex parte: Factortame Ltd e a.</i> , cause riunite C-46/93 e C-48/93.....	826
14 dicembre 2005, <i>Fedon e figli e a. c. Consiglio e Commissione</i> , T-135/01.....	827
24 settembre 2008, <i>M. c. Mediatore</i> , Causa T-412/05.....	831
16 dicembre 2008, <i>Masdar (UK) Ltd c. Commissione</i> , causa C-47/07 P.....	839
11 luglio 2007, <i>Schneider Electric c. Commissione</i> , causa T-351/03.....	842
9 settembre 2008, <i>FIAMM e a. c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite C-120/06 P e C-121/06 P .....	852
9 settembre 2008, <i>MyTravel Group plcc. Commissione</i> , causa T-212/03.....	856
18 dicembre 2009, <i>Jean Arizmendi e a. c. Consiglio e Commissione</i> , cause riunite T 440/03, T-121/04, T-171/04, T-208/04, T-365/04 e T-484/04.....	859
29 luglio 2010, <i>Françoise-Eléonor Hanssens-Ensch c. Comunità europea</i> , causa C-377/09.....	864
18 aprile 2013, <i>Commissione europea c. Systran SA e Systran Luxembourg SA</i> , causa C-103/11 P, ECLI:EU:C:2013:245.....	866
12 giugno 2014, <i>Deltafina SpA c. Commissione europea</i> , causa C-578/11 P, ECLI:EU:C:2014:1742 .....	869
7 ottobre 2015, <i>Alessandro Accorinti e a. contro Banca centrale europea (BCE)</i> , causa T-79/13, ECLI:EU:T:2015:756.....	871
18 febbraio 2016, <i>Mahmoud Jannatian c. Consiglio dell'Unione europea</i> , causa T-328/14, ECLI:EU:T:2016:86.....	875
<b>6. Il rinvio pregiudiziale.....</b>	<b>877</b>
<b>6.1 Funzione del rinvio pregiudiziale.....</b>	<b>877</b>
5 febbraio 1963, <i>N.V. Algemene Transport- en Expeditie Onderneming van Gend en Loos e L'Amministrazione olandese delle imposte</i> , causa 26/62.....	877
27 marzo 1963, <i>Da Costa en Schaake NV, la società N.V. Schuitenvoerderij en Expeditiekantoor già Jacob Heijer, la società Hoechst-Holland NV e L'Amministrazione olandese delle imposte</i> , cause riunite 28/62, 29/62, 30/62.....	878
16 gennaio 1974, <i>Rheinmühlen-Düsseldorf c. Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel</i> , causa 166/73.....	878
11 marzo 1980, <i>Pasquale Foglia c. Mariella Novello</i> , causa 104/79.....	879
16 dicembre 1981, <i>Pasquale Foglia c. Mariella Novello</i> , causa 244/80.....	880
14 dicembre 1995, <i>Jeroen van Schijndel e Johannes Nicolaas Cornelis van Veen c. Stichting Pensioenfonds voor Fysiotherapeuten</i> , cause riunite C-430/93 e C-431/93.....	882
5 ottobre 2010, <i>Georgi Ivanov Elchinov c. Natsionalna zdravnoosiguritelna kasa</i> .....	884
21 luglio 2011, <i>Patrick Kelly c. National University of Ireland (University College, Dublin)</i> , causa C-104/10, ECLI:EU:C:2011:506.....	885
<b>6.2. Nozione di giurisdizione nazionale.....</b>	<b>886</b>
30 giugno 1966, <i>Sig.ra G. Goebbels, vedova Vaassen c. Beambtenfonds Voor Het Mijnbedrijf</i> , causa 61/65.....	886
18 giugno 1980, <i>Jules Borker</i> , causa 138/80.....	887
6 ottobre 1981, <i>C. Broekmeulen c. Huisarts Registratie Commissie</i> , causa 246/80.....	888

23 marzo 1982, « Nordsee » Deutsche Hochseefischerei GmbH c. Reederei Mond Hochseefischerei Nordstern AG & Co. KG e Reederei Friedrich Busse Hochseefischerei Nordstern AG und CO, KG, causa 102/81.....	889
30 marzo 1993, Pierre Corbiau c. Administration des contributions, causa C-24/92.....	890
19 ottobre 1995, Procedimento di volontaria giurisdizione a istanza di Job Centre Coop s.r.l., causa C-111/94.....	890
17 settembre 1997, Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft mbH c. Bundesbaugesellschaft Berlin mbH, causa C-54/96.....	892
16 ottobre 1997, Maria Antonella Garofalo, Giovanni Pagano, Rosa Bruna Vitale, Francesca Nuccio, Giacomo Cangialosi, Giacomina D'Amico, Giulia Lombardi, Emanuela Giovenco, Caterina Lo Caglio, Daniela Guerreri e Cesare di Marco c. Ministero della Sanità e Unità Sanitaria Locale (USL) n. 58 di Palermo, cause riunite da C-69/96 a C-79/96.....	893
1 giugno 1999, Eco Swiss China Time Ltd c. Benetton International NV, causa C-126/97.....	895
21 marzo 2000, Gabalfrisa SL e a. c. Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT), cause riunite da C-110/98 a C-147/98,.....	896
27 gennaio 2005, Denuit e Cordenier c. Transorient - Mosa "que Voyages et Culture SA, causa C-125/04.....	898
31 maggio 2005, Synetairismos Farmakopoion Aitolias & Akarnanias (Syfait) e a.c. Commissione, causa C-53/03.....	899
21 ottobre 2010, Nidera Handelscompagnie BV c. Valstybinė mokesių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos, causa C-385/09.....	900
19 aprile 2012, Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura (CCIAA) di Cosenza c. Grillo Star Srl, causa C-443/09, ECLI:EU:C:2012:213.....	902
17 luglio 2014, Angelo Alberto Torresi e Pierfrancesco Torresi c. Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Macerata, cause riunite C-58/13 e C-59/13, ECLI:EU:C:2014:2088.....	903
6 ottobre 2015, Consorci Sanitari del Maresme c. Corporació de Salut del Maresme i la Selva, causa C-203/14, ECLI:EU:C:2015:664.....	905
<b>6.3. Competenze del giudice nazionale e del giudice comunitario (controllo sulla rilevanza e sulla ricevibilità).....</b>	<b>907</b>
29 novembre 1978, Pigs Marketing Board c. Raymond Redmond, causa 83/78.....	907
10 marzo 1981, Irish Creamery Milk Suppliers Association e altri c. Governo d'Irlanda e altri; Martin Doyle e altri c. An Taoiseach e altri, cause riunite 36/80 e 71/80.....	907
26 gennaio 1990. (ordinanza), Impresa Costruzioni Angelo Falciola SpA c. Comune di Pavia, causa C-286/88,.....	908
23 aprile 1991, Rigsadvokaten c. Nicolai Christian Ryborg, causa C-297/89.....	909
16 luglio 1992, Wienand Meilicke c. ADV/ORGA F.A. Meyer AG, causa C-83/91.....	909
26 gennaio 1993, Telemarsicabruzzo SpA e Telealtitalia srl e Telelazio SpA c. Circostel, Ministero delle Poste e Telecomunicazioni e Ministero della Difesa, cause riunite C-320/90, C-321/90 e C-322/90.....	910
16 maggio 1994, (ordinanza), Liquidazione Monin Automobiles - Maison du deux-roues, causa C-428/93.....	911
9 ottobre 1997, Procedimento penale a carico di Martino Grado e Shahid Bashir, causa C-291/96.....	911
11 novembre 1997, Eurotunnel SA e a. c. SeaFrance, precedentemente Société nouvelle d'armement transmanche SA (SNAT), causa C-408/95.....	912

24 aprile 2012, <i>Servet Kamberaj c. Istituto per l'Edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano (IPES) e a.</i> , causa C-571/10, ECLI:EU:C:2012:233.....	914
27 novembre 2012, <i>Thomas Pringle c. Government of Ireland, Ireland e The Attorney General</i> , causa C-370/12, ECLI:EU:C:2012:756.....	916
21 febbraio 2013, <i>Ministero per i beni e le attività culturali e a. c. Ordine degli Ingegneri di Verona e Provincia e a.</i> , causa C-111/12, ECLI:EU:C:2013:100.....	917
27 giugno 2013, <i>Ciro Di Donna c. Società imballaggi metallici Salerno srl (SIMSA)</i> , causa C-492/11, ECLI:EU:C:2013:428.....	918
18 luglio 2013, <i>Consiglio nazionale dei geologi c. Autorità garante della concorrenza e del mercato e Autorità garante della concorrenza e del mercato c. Consiglio nazionale dei geologi</i> , causa C-136/12, ECLI:EU:C:2013:489.....	920
26 novembre 2014, <i>Raffaella Mascolo e a. c. Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e Comune di Napoli</i> , cause riunite C-22/13, da C-61/13 a C-63/13 e C-418/13, ECLI:EU:C:2014:2401.....	921
16 giugno 2015, <i>Peter Gauweiler e a. c. Deutscher Bundestag</i> , causa C-62/14, ECLI:EU:C:2015:400.....	923
<b>6.4. Oggetto del rinvio pregiudiziale.....</b>	<b>926</b>
13 dicembre 1989, <i>Salvatore Grimaldi c. Fonds des maladies professionnelles</i> , causa 322/88.....	926
16 marzo 1978, <i>Ditta Robert Bosch GmbH c. Hauptzollamt Hildesheim</i> , causa 135/77.....	926
5 marzo 1986 (ordinanza), <i>Firma Wünsche Handelsgesellschaft GmbH &amp; Co. c. Repubblica federale di Germania</i> , causa 69/85.....	926
12 dicembre 1972, <i>International Fruit Company N.V. e altri c. Producttshcap Voor Groenten en Fruit</i> , cause riunite da 21 a 24/72.....	927
30 aprile 1974, <i>R. et V. Haegeman c. Stato belga</i> , causa 181/73.....	928
30 settembre 1987, <i>Meryem Demirel c. Schwaebisch Gmuend (Stadt)</i> , causa 12/86.....	928
16 giugno 1998, <i>Hermès International (società in accomandita per azioni) c. FHT Marketing Choice BV</i> , causa C-53/96.....	929
14 dicembre 2000, <i>Parfums Christian Dior SA c. TUK Consultancy BV e Assco Gerüste GmbH e Rob Van dijk c. Wilhelm Layher BV</i> , cause riunite C-300/98 e C-392/98.....	930
17 luglio 2014, <i>Procedimento penale a carico di Mohammad Ferooz Qurbani</i> , causa C-481/13, ECLI:EU:C:2014:2101.....	931
18 ottobre 1990, <i>Massam Dzodzi c. Stato belga</i> , cause riunite 297/88 e C-197/89.....	933
28 marzo 1995, <i>Kleinwort Benson Ltd c. City of Glasgow District Council</i> , causa C-346/93.....	933
26 settembre 1996, <i>Data Delecta Aktiebolag e Ronny Forsberg c. MSL Dynamics Ltd.</i> , causa C-43/95.....	935
17 luglio 1997, <i>Bernd Giloy c. Hauptzollamt Frankfurt am Main-Ost</i> , causa C-130/95.....	936
11 ottobre 2001, <i>Christiane Adam in Urbing c. Administration de l'enregistrement et des Domaines</i> , causa C-267/99.....	937
7 novembre 2013, <i>Giuseppa Romeo c. Regione Siciliana</i> , C-313/12, ECLI:EU:C:213:718.....	937
<b>6.5 Obbligo e facoltà del rinvio pregiudiziale.....</b>	<b>940</b>
27 marzo 1963, <i>Da Costa en Schaake NV, la società N.V. Schuitenvoerderij en Expeditiekantoor già Jacob Heijer, la società Hoechst-Holland NV e L'Amministrazione olandese delle imposte</i> , cause riunite 28/62, 29/62, 30/62.....	940

6 ottobre 1982, <i>Srl CILFIT e Lanificio di Gavardo Spa c. Ministero della sanità</i> , causa 283/81.....	941
4 giugno 2002, <i>Procedimento penale a carico di Kenny Roland Lyckeskog</i> , causa C-99/00.....	943
15 gennaio 2013, <i>Jozef Kri an e a. c. Slovenská inšpekcia ivotného prostredia</i> , causa C-416/10, ECLI:EU:C:2013:8.....	944
4 giugno 2015, <i>Kernkraftwerke Lippe-Ems GmbH c. Hauptzollamt Osnabrück</i> , causa C-5/14, ECLI:EU:C:2015:354.....	946
9 settembre 2015, <i>X c. Inspecteur van Rijksbelastingdienst e T. A. van Dijk c. Staatssecretaris van Financiën</i> , cause riunite C-72/14 e C-197/14, ECLI:EU:C:2015:564.....	949
9 settembre 2015, <i>João Filipe Ferreira da Silva e Brito e altri c. Estado português</i> , causa C-160/14, ECLI:EU:C:2015:565.....	951
5 aprile 2016, <i>Puligienica Facility Esco SpA (PFE) c. Airgest SpA</i> , causa C-689/13, ECLI:EU:C:2016:199.....	952
<b>6.6. Rinvio pregiudiziale di validità.....</b>	<b>954</b>
27 settembre 1983, <i>Universität Hamburg c. Hauptzollamt Hamburg-Kehrwieder</i> , causa 216/82.....	954
22 ottobre 1987, <i>Foto-Frost c. Hauptzollamt Lübeck-Ost</i> , causa 314/85.....	955
9 marzo 1994, <i>TWD Textilwerke Deggendorf GmbH c. Repubblica federale di Germania</i> , causa C-188/92.....	957
29 aprile 1999, <i>Erich Ciola c. Land Vorarlberg</i> , causa C-224/97.....	959
6 dicembre 2005, <i>Gaston Schul Douane-expediteur BV c. Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit</i> , causa C-461/03.....	960
10 gennaio 2006, <i>Ministero dell'Economia e delle Finanze c. Cassa di Risparmio di Firenze SpA e a.</i> , causa C-222/04.....	961
23 febbraio 2006, <i>Giuseppe Atzeni e a. c. Regione autonoma della Sardegna</i> , cause riunite C-346/03 e C-529/03.....	962
27 novembre 2012, <i>Thomas Pringle c. Government of Ireland, Ireland e The Attorney General</i> , causa C-370/12, ECLI:EU:C:2012:756.....	963
6 ottobre 2015, <i>Maximillian Schrems c. Data Protection Commissioner</i> , causa C-362/14; ECLI:EU:C:2015:650.....	965
<b>6.7. Tutela cautelare e rinvio pregiudiziale.....</b>	<b>966</b>
19 giugno 1990, <i>The Queen c. Secretary of State for Transport, ex parte Factortame Ltd e altri</i> , causa C-213/89.....	966
21 febbraio 1991, <i>Zuckerfabrik Süderdithmarschen AG e Zuckerfabrik Soest GmbH c. Hauptzollamt Itzehoe e Hauptzollamt Paderborn</i> , cause riunite C-143/88 e C-92/89.....	967
9 novembre 1995, <i>Atlanta Fruchthandelsgesellschaft mbH e altri c. Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft</i> , causa C-465/93.....	969
29 aprile 1999, <i>Erich Ciola c. Land Vorarlberg</i> , causa C-224/97.....	972
13 marzo 2007, <i>Unibet (London) Ltd e Unibet (International) Ltd c. Justitiekanslern</i> , causa C-432/0.....	972
<b>6.8. Effetti delle sentenze della Corte di giustizia.....</b>	<b>974</b>
15 ottobre 1980, <i>SA Roquette Frères c. Stato francese - Amministrazione doganale</i> , causa 145/79.....	974
13 maggio 1981, <i>SpA International Chemical Corporation c. Amministrazione delle finanze dello Stato</i> , causa 66/80.....	975



27 febbraio 1985, <i>Société des produits de maïs SA c. Administration des douanes et droits indirects</i> , causa 112/83.....	976
22 dicembre 2008, <i>Société Régie Networks c. Direction de contrôle fiscal Rhône-Alpes Bourgogne</i> , causa C-333/07.....	977
1 marzo 2011, <i>Association belge des Consommateurs Test-Achats ASBL e a.</i> , causa C-236/09.....	978
8 aprile 1976, <i>Gabrielle Defrenne c. SA Sabena</i> , causa 43/75.....	981
3 febbraio 1977, <i>Luigi Benedetti c. Munari F.lli S.a.S.</i> , causa 52/76.....	982
27 marzo 1980, <i>Amministrazione delle finanze dello Stato c. Denavit italiana Srl</i> , causa 61/79.....	982
4 maggio 1999, <i>Sema Sürül c. Bundesanstalt für Arbeit</i> , causa C-262/96.....	983
12 febbraio 2008, <i>BUPA e a. c. Commissione</i> , causa T-289/03.....	984
23 ottobre 2012 <i>Emeka Nelson e a. c. Deutsche Lufthansa AG e TUI Travel plc e a. c. Civil Aviation Authority</i> , cause riunite C-581/10 e C-629/10, ECLI:EU:C:2012:657.....	985
<b>6.9. Procedimento pregiudiziale d'urgenza.....</b>	<b>986</b>
22 dicembre 2010, <i>Joseba Andoni Aguirre Zarraga c. Simone Pelz</i> , causa C-491/10 PPU, ECLI:EU:C:2010:828.....	986
16 luglio 2015, <i>Minister for Justice and Equality c. Francis Lanigan</i> , causa C-237/15 PPU, ECLI:EU:C:2015:474.....	987
17 dicembre 2009, <i>M c. Agence européenne des médicaments (EMA)</i> , causa C-197/09 RX-II.....	988

Capitolo V  
CITTADINANZA, PERSONE E SERVIZI  
DI FRANCESCA CAPOTORTI, SOFIA MONICI,  
FRANCESCO ROSSI DAL POZZO, CECILIA SANNA

<b>1. Cittadinanza (in generale).....</b>	<b>992</b>
7 luglio 1992, <i>Mario Vincente Micheletti e altri c. Delegación del Gobierno en Cantabria</i> , causa C-369/90.....	992
5 giugno 1997, <i>Land Nordrhein-Westfalen c. Kari Uecker e Vera Jacquet c. Land Nordrhein-Westfalen</i> , cause riunite C-64/96 e C-65/96.....	993
2 ottobre 1997, <i>Stephen Austin Saldanha e MTS Securities Corporation c. Hiross Holding AG</i> , causa C-122/96.....	994
12 maggio 1998, <i>Martínez Sala c. Freistaat Bayern</i> , causa C- 85/96.....	995
24 novembre 1998, <i>Procedimento penale a carico di Horst Otto Bickel e Ulrich Franz</i> , causa C-274/96.....	998
21 settembre 1999, <i>Procedimento penale c. Florus Ariël Wijzenbeek</i> , causa C-378/97.....	999
20 febbraio 2001, causa C-192/99, <i>The Queen c. Secretary of State for the Home Department, ex parte Manjit Kaur</i> .....	1000
17 settembre 2002, <i>Baumbast e R c. Secretary of State for the Home Department</i> , causa C-413/99 .....	1001
2 ottobre 2003, <i>Carlos Garcia Avello c. Belgio</i> , causa C-148/02.....	1005

19 ottobre 2004, Kunqian Catherine Zhu, Man Lavette Chen c. Secretary of State for the Home Department, causa C-200/02.....	1008
23 marzo 2006, Commissione c. Belgio, causa C-408/03.....	1012
12 settembre 2006, Spagna c. Regno Unito, causa C-145/04, ECLI:EU:C:2006:543.....	1015
12 settembre 2006, M.G. Eman, O.B. Sevinger c. College van burgemeester en wethouders van Den Haag, causa C-300/04, ECLI:EU:C:2006:545.....	1020
26 ottobre 2006, K. Tas-Hagen, R. A. Tas c. Raadskamer WUBO van de Pensioen- en Uitkeringsraad, causa C-192/05, ECLI:EU:C:2006:676.....	1024
23 ottobre 2007, <i>Rhiannon Morgan c. Bezirksregierung Köln e Iris Bucher c. Landrat des Kreises Düren</i> , cause riunite C-11/06 e C-12/06.....	1027
2 marzo 2010, <i>Janko Rottmann c. Freistaat Bayern</i> , causa C-135/08.....	1031
23 novembre 2010, <i>Land Baden-Württemberg c. Panagiotis Tsakouridis</i> , causa C-145/09.....	1035
22 dicembre 2010, <i>Ilonka Sayn-Wittgenstein c. Landeshauptmann von Wien</i> , causa C-208/09.....	1040
8 marzo 2011, <i>Gerardo Ruiz Zambrano c. Office national de l'emploi (ONEm)</i> , causa C-34/09, .....	1044
5 maggio 2011, <i>Shirley McCarthy c. Secretary of State for the Home Department</i> , causa C- 434/09, EU:C:2011:277.....	1046
15 novembre 2011, <i>Murat Dereci e a. c. Bundesministerium für</i> , causa C-256/11, EU:C:2011:734 .....	1049
22 maggio 2012, <i>P.I. c. Oberbürgermeisterin der Stadt Remscheid</i> , causa C-348/09, EU:C:2012:300 .....	1052
4 ottobre 2012, <i>Hristo Byankov c. Glaven sekretar na Ministerstvo na vateshnite raboti</i> , causa C-249/11, EU:C:2012:608.....	1054
16 ottobre 2012, <i>Ungheria c. Repubblica slovacca</i> , causa C-364/10, EU:C:2012:630.....	1059
6 dicembre 2012, <i>O. e S. contro Maahanmuuttovirasto (C-356/11) e Maahanmuuttovirasto contro L. (C-357/11)</i> , EU:C:2012:776.....	1061
19 settembre 2013, <i>Pensionsversicherungsanstalt c. Peter Brey</i> , causa C-140/12, EU:C:2013:565.....	1065
16 gennaio 2014, <i>Flora May Reyes c Migrationsverket</i> , causa C-423/12, EU:C:2014:16.....	1068
12 marzo 2014, <i>O. c. Minister voor Immigratie, Integratie en Asiel, e Minister voor Immigratie, Integratie en Asiel c. B.</i> , causa C-456/12, EU:C:2014:135.....	1070
27 marzo 2014, <i>Ulrike Elfriede Grauel Rüffer c. Katerina Pokorná</i> , causa C-322/13, EU:C:2014:189 .....	1074
11 novembre 2014, <i>Dano c. Jobcenter Leipzig</i> , causa C-333/13, EU:C:2014:2358.....	1076
18 dicembre 2014, <i>Ambrose McCarthy c. Secretary of State for the Home Department</i> , causa C-202/13, EU:C:2014:2450.....	1079
26 febbraio 2015, <i>B. Martens c. Minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap</i> , causa C-359/13, EU:C:2015:118.....	1082
16 luglio 2015, <i>Kuldip Singh e a. c. Minister for Justice and Equality</i> , causa C-218/14, EU:C:2015:476.....	1085
15 settembre 2015, <i>Jobcenter Berlin Neukölln c. Nazifa Alimanovic e a.</i> , causa C-67/14, EU:C:2015:597.....	1087
19 novembre 2015, <i>Skatteverket c. Hilikka Hirvonen</i> , causa C 632/13, EU:C:2015:765.....	1089

26 febbraio 2016, Vestische Arbeit Jobcenter Kreis Recklinghausen c. Jovanna García-Nieto e a., C-299/14, EU:C:2016:114.....	1092
14 giugno 2016, <i>Commissione c. Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord</i> , causa C-308/14, EU:C:2016:436.....	1094
<b>2. Libertà di circolazione dei lavoratori.....</b>	<b>1098</b>
<b>2.1. Nozione di lavoratore.....</b>	<b>1098</b>
12 febbraio 1974, <i>Giovanni Maria Sotgiu c. Deutsche Bundespost</i> , causa 152/73.....	1098
12 dicembre 1974, <i>B.N.O. Walrave, L.J.N. Koch c. Association Union Cycliste Internationale, Koninklijke Nederlandsche Wielren Unie e Federacion Española Ciclismo</i> , causa 36/74.....	1100
23 marzo 1982, <i>D.M. Levin c. Segretario di Stato per la giustizia</i> , causa 53/81.....	1102
3 luglio 1986, <i>Deborah Lawrie-Blum c. Land Baden-Württemberg</i> , causa 66/85.....	1105
26 febbraio 1991, <i>The Queen c. Immigration Appeal Tribunal</i> , ex parte: Gustaff Desiderius Antonissen, causa C-292/89.....	1106
15 dicembre 1995, <i>Union royale belge des sociétés de football association ASBL c. Jean-Marc Bosman, Royal club liégeois SA c. Jean-Marc Bosman e altri e Union des associations européennes de football (UEFA) c. Jean-Marc Bosnam</i> , causa C-415/93.....	1109
19 giugno 2014, <i>Jessy Saint Prix c. Secretary of State for Work and Pensions</i> , causa C-507/12, EU:C:2014:2007.....	1110
<b>2.2. Contenuto della libertà.....</b>	<b>1111</b>
4 dicembre 1974, <i>Yvonne van Duyn c. Home Office</i> , causa 41/74.....	1111
11 luglio 1985, causa 137/84, <i>Pubblico ministero c. Heinrich Maria Mutsch</i> , causa 137/84.....	1114
17 aprile 1986, <i>Paesi Bassi c. Ann Florence Reed</i> , causa 59/85.....	1115
3 giugno 1986, <i>Commissione c. Francia</i> , causa 307/84.....	1117
30 maggio 1989, <i>Pilar Allué e Carmel Mary Coonan c. Università degli studi di Venezia</i> , causa 33/88.....	1118
26 maggio 1993, <i>Dimitrios Tsiotras c. Landeshauptstadt Stuttgart</i> , causa C-171/91.....	1121
23 febbraio 1994, <i>Ingetraut Scholz c. Opera Universitaria di Cagliari e Cinzia Porcedda</i> , causa C-419/92.....	1123
10 settembre 1996, <i>Z. Taflan-Met e altri c. Bestuur van de Sociale Verzekeringsbank e O. Akol c. Bestuur van de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging</i> , causa C-277/94.....	1124
20 novembre 1997, <i>David Petrie e altri c. Università degli studi di Verona e Camilla Bettoni</i> , causa C-90/96.....	1125
2 dicembre 1997, <i>Eftalia Dafeki c. Landesversicherungsanstalt Württemberg</i> , causa C-336/94.....	1126
8 giugno 1999, <i>Meeusen c. Hoofddirectie van de Informatie Beheer Groep</i> , causa C-337/97.....	1127
6 giugno 2000, <i>Roman Angonese c. Cassa di Risparmio di Bolzano Spa</i> , causa C-281/98.....	1129
22 giugno 2000, <i>Safet Eyüp c. Landesgeschäftsstelle des Arbeitsmarktservice Vorarlberg</i> , causa C-65/98.....	1129
21 settembre 2000, <i>Carl Borawitz c. Landesversicherungsanstalt Westfalen</i> , causa C-124/99.....	1131
18 luglio 2007, <i>Hartmann c. Freistaat Bayern</i> , causa, C-212/05.....	1132
11 dicembre 2007, <i>Minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie, e R.N.G. Eind</i> , causa C-291/05.....	1135

10 luglio 2008, <i>Ministerul Administra iei i Interneleor - Direc ia General de Pa apoarte Bucure ti c. Gheorghe Jipa</i> , causa C-33/07.....	1138
25 luglio 2008, <i>Metock e.a. c. Minister for Justice, Equality and Law Reform</i> , causa C-127/08.....	1140
16 dicembre 2008, <i>Heinz Huber c. Germania</i> , causa C-524/06.....	1146
23 febbraio 2010, <i>Maria Teixeira c. London Borough of Lambeth, Secretary of State for the Home Department</i> , causa C-480/08.....	1151
16 marzo 2010, <i>Olympique Lyonnais SASP c. Olivier Bernard e a.</i> , causa C-325/08.....	1157
17 gennaio 2012, <i>A. Salemink c. Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen</i> , causa C-347/10, EU:C:2012:17.....	1160
12 giugno 2012, <i>Waldemar Hudzinski c. Agentur für Arbeit Wesel-Familienkasse e Jaroslaw Wawrzyniak c. Agentur für Arbeit Mönchengladbach-Familienkasse</i> , cause riunite C-611/10 e C-612/10, EU:C:2012:339.....	1163
12 marzo 2014, <i>S. c. Minister voor Immigratie, Integratie en Asiel, Minister voor Immigratie, Integratie en Asiel c. G.</i> , causa C-457/12, EU:C:2014:136.....	1166
18 dicembre 2014, <i>Larcher c. Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd</i> , causa C-523/13, EU:C:2014:2458.....	1168
<b>2.3. Deroghe.....</b>	<b>1171</b>
26 febbraio 1975, <i>Carmelo Angelo Bonsignore c. Oberstadtdirektor der Stadt Köln</i> , causa 67/74.....	1171
28 ottobre 1975, <i>Roland Rutili c. Ministre de l'Intérieur</i> , causa 36/75.....	1172
8 aprile 1976, <i>Jean Noël Royer</i> , causa 48/75.....	1175
18 maggio 1982, <i>Rezguia Adoui c. Stato Belga e Città di Liegi, Dominique Cornuaille c. Stato Belga</i> , cause riunite 115 e 116/81.....	1178
3 giugno 1986, <i>Commissione c. Francia</i> , causa 307/84.....	1179
30 maggio 1989, <i>Pilar Allue´ e Carmel Mary Coonan c. Universita` degli studi di Venezia</i> , causa 33/88.....	1180
3 luglio 1986, <i>Deborah Lawrie-Blum c. Land Baden-Wu¨ rtemberg</i> , causa 66/85.....	1180
27 novembre 1991, <i>Annegert Bleis c. Ministère de l'Éducation nationale</i> , causa C-4/91.....	1181
16 giugno 1994, <i>Volker Steen c. Deutsche Bundespost</i> , causa C-132/93.....	1182
19 gennaio 1999, <i>Procedimento penale a carico di Donatella Calfa</i> , causa C-348/96.....	1183
25 ottobre 2012, <i>Déborah Prete c. Office national de l'emploi</i> , causa C-367/11, EU:C:2012:668.....	1185
13 dicembre 2012, <i>Caves Krier Frères Sàrl c. Directeur de l'Administration de l'emploi</i> , causa C-379/11, EU:C:2012:798.....	1187
11 marzo 2013, <i>F.P. Jeltens e a. c. Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen</i> , causa C-443/11, EU:C:2013:224.....	1190
24 febbraio 2015, <i>C.G. Sopora c. Staatssecretaris van Financiën</i> , causa C-512/13, EU:C:2015:108.....	1192
6 ottobre 2015, <i>Alain Laurent Brouillard c. Jury du concours de recrutement de référendaires près la Cour de cassation e Stato belga</i> , causa C 298/14, EU:C:2015:652.....	1194
21 gennaio 2016, <i>Commissione europea c. Repubblica di Cipro</i> , C-515/14, EU:C:2016:30.....	1198
<b>3. Libertà di stabilimento.....</b>	<b>1201</b>
<b>3.1. Nozione di stabilimento.....</b>	<b>1201</b>

21 giugno 1974, <i>Jean Reyners c. Belgio</i> , causa 2/74.....	1201
30 novembre 1995, <i>Reinhard Gebhard c. Consiglio dell'Ordine degli avvocati e procuratori di Milano</i> , causa C-55/94.....	1203
<b>3.2. Contenuto della libertà.....</b>	<b>1204</b>
15 ottobre 1986, <i>Commissione c. Italia</i> , causa 168/85.....	1204
7 maggio 1991, <i>Irène Vlassopoulou c. Ministerium für Justiz, Bundes- und Europaangelengheiten Baden-Württemberg</i> , causa 81/87.....	1206
20 maggio 1992, <i>Claus Ramrath c. Ministro della Giustizia</i> , causa C-106/91.....	1207
31 marzo 1993, <i>Dieter Kraus c. Land Baden-Württemberg</i> , causa C-19/92.....	1209
13 luglio 1993, <i>The Queen c. Inland Revenue Commissioners, ex parte Commerzbank AG</i> , causa C-330/91.....	1213
15 febbraio 1996, <i>Institut national d'assurances sociales pour travailleur indépendants (Inasti) c. Hans Kemmler</i> , causa C-53/95.....	1213
15 maggio 1997, <i>Futura Participations SA e Singer c. Administration des contributions</i> , causa C-250/95.....	1214
8 luglio 1999, <i>Teresa Fernández de Bobadilla c. Museo Nacional del Prado</i> , causa C-234/97.....	1217
14 settembre 2000, <i>Hugo Fernando Hoczman c. Ministre de l'Emploi et de la Solidarité</i> , causa C-238/98.....	1218
18 gennaio 2001, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-162/99.....	1219
11 dicembre 2007, <i>International Transport Workers' Federation e a. c. Viking Line ABP e a.</i> , causa C-438/05.....	1220
16 dicembre 2008, <i>Cartesio Oktató és Szolgáltató bt</i> , causa C-210/06.....	1226
29 gennaio 2009, <i>Consiglio Nazionale degli Ingegneri c. Ministero della Giustizia e Marco Cavallera</i> , causa C-311/06.....	1230
10 marzo 2009, <i>Hartlauer Handelsgesellschaft mbH c. Wiener Landesregierung e Oberösterreichische Landesregierung</i> , causa C-169/07.....	1232
17 dicembre 2009, <i>Angelo Rubino c. Ministero dell'Università e della Ricerca</i> , causa C-586/08.....	1237
22 dicembre 2010, <i>Robert Koller</i> , causa C-118/09.....	1240
29 marzo 2011, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-565/08.....	1242
29 novembre 2011, <i>National Grid Indus BV c. Inspecteur van de Belastingdienst Rijnmond/kantoor Rotterdam</i> , causa C-371/10.....	1244
12 luglio 2012, <i>VALE Építési Kft</i> , causa C-378/10, EU:C:2012:440.....	1246
17 luglio 2014, <i>Angelo Alberto Torresi e Pierfrancesco Torresi c. Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Macerata</i> , cause riunite C-58/13 e C-59/13, EU:C:2014:2088.....	1250
<b>3.3. Stabilimento secondario e delle persone giuridiche.....</b>	<b>1253</b>
12 luglio 1984, <i>Ordine degli avvocati del foro di Parigi c. Onno Klopp</i> , causa 107/83.....	1253
27 settembre 1988, <i>The Queen c. H. M. Treasury and Commissioners of Inland Revenue ex parte Daily Mail and General Trust PLC</i> , causa 81/87.....	1254
13 luglio 1993, <i>The Queen c. Inland Revenue Commissioners ex parte: Commerzbank AG</i> , causa C-330/91.....	1256
9 marzo 1999, <i>Centros Ltd c. Erhvervs- og Selskabsstyrelsen</i> , causa C- 212/97.....	1257

5 novembre 2002, <i>Überseering BV c. Nordic Construction Company Baumanagement GmbH (NCC)</i> , causa C-208/00.....	1259
30 settembre 2003, <i>Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam c. Inspire Art Ltd</i> , causa C-167/01.....	1260
13 dicembre 2005, <i>SEVIC Systems AG</i> , causa C-411/03.....	1264
<b>3.4. Deroghe.....</b>	<b>1266</b>
21 giugno 1974, <i>Jean Reyners c. Belgio</i> , causa 2/74.....	1266
13 luglio 1993, <i>Adrianus Thijssen c. Controledienst voor de Verzekeringen</i> , causa C-42/92.....	1267
29 ottobre 1998, <i>Commissione c. Spagna</i> , causa C-114/97.....	1268
13 luglio 2000, <i>Procedimento promosso dal signor Alfredo Albore</i> , causa C-423/98.....	1269
24 maggio 2011, <i>Commissione c. Regno del Belgio</i> , causa C-47/08.....	1269
29 novembre 2011, <i>National Grid Indus BV c. Inspecteur van de Belastingdienst Rijnmond/kantoor Rotterdam</i> , causa C-371/10.....	1274
10 maggio 2012, <i>Duomo Gpa Srl (C-357/10), Gestione Servizi Pubblici Srl (C-358/10), Irtel Srl (C-359/10) c. Comune di Baranzate (C-357/10 e C-358/10), Comune di Venegono Inferiore (C-359/10)</i> , cause riunite da C-357/10 a C-359/10, EU:C:2012:283.....	1279
21 febbraio 2013, <i>Ministero per i beni e le attività culturali e altri c. Ordine degli Ingegneri di Verona e Provincia e a.</i> , causa C-111/12, EU:C:2013:100.....	1282
27 giugno 2013, <i>Eleftherios-Themistoklis Nasiopoulos c. Ypourgos Ygeias kai Pronoias</i> , causa C-575/11, EU:C:2013:430.....	1284
26 settembre 2013, <i>Ottica New Line di Accardi Vincenzo c. Comune di Campobello di Mazara</i> , causa C-539/11, EU:C:2013:591.....	1287
5 dicembre 2013, <i>Alessandra Venturini c. ASL Varese e a. (C-159/12), Maria Rosa Gramegna c. ASL Lodi e a. (C-160/12) e Anna Muzzio c.o ASL Pavia e a. (C-161/12)</i> , cause riunite da C-159/12 a C-161/12, EU:C:2013:791.....	1290
12 dicembre 2013, <i>Ministero dello Sviluppo economico e Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture c. SOA Nazionale Costruttori - Organismo di Attestazione S.p.A.</i> , causa C-327/12, EU:C:2013:827.....	1293
13 febbraio 2014, <i>Susanne Sokoll-Seebacher</i> , causa C-367/12, EU:C:2014:68.....	1294
4 settembre 2014, <i>Schiebel Aircraft GmbH c. Bundesminister für Wirtschaft, Familie und Jugend</i> , causa C-474/12, EU:C:2014:2139.....	1297
6 ottobre 2015, <i>Finanzamt Linz c. Bundesfinanzgericht</i> , causa C-66/14, EU:C:2015:661.....	1299
23 febbraio 2016, <i>Commissione europea c. Ungheria</i> , C-179/14, EU:C:2016:108.....	1301
<b>4. Libertà di prestazione di servizi.....</b>	<b>1307</b>
<b>4.1. Nozione di servizio.....</b>	<b>1307</b>
3 dicembre 1974, <i>Johannes Henricus Maria van Binsbergen c. Bestuur van Bedrijfsvereniging voor de Metaalnijverheid</i> , causa 33-74.....	1307
31 gennaio 1984, <i>Graziana Luisi e Giuseppe Carbone c. Ministero del Tesoro</i> , cause riunite 286/82 e 26/83.....	1308
26 aprile 1988, <i>Bond van Adverteerders e altri c. Paesi Bassi</i> , causa 352/85.....	1309
4 ottobre 1991, <i>Society for the Protection of Unborn Children Ireland Ltd c. Stephen Grogan e altri</i> , causa C-159/90.....	1310

9 agosto 1994, <i>Raymond Vander Elst c. Office des Migrations internationales</i> , causa C-43/93.....	1311
5 ottobre 1994, <i>TV 10 c. Commissariaat voor de Media</i> , causa C-23/93.....	1312
10 maggio 1995, <i>Alpine Investments BV c. Minister van Financien</i> , causa C- 384/93.....	1314
30 novembre 1995, <i>Reinhard Gebhard c. Consiglio dell'Ordine degli avvocati e procuratori di Milano</i> , causa C-55/94.....	1315
<b>4.2. Contenuto della libertà.....</b>	<b>1316</b>
10 febbraio 1982, <i>SA Transporoute et travaux (TRT) c. Ministero dei lavori pubblici</i> , causa 76/81 .....	1316
2 febbraio 1989, <i>Ian William Cowan c. Trésor public</i> , causa 186/87.....	1317
25 luglio 1991, <i>Stiching Collectieve Antennevoorziening Gouda e altri c. Commissariaat voor de Media</i> , causa C-288/89.....	1318
1 luglio 1993, <i>Anthony Hubbard c. Peter Hamburger</i> , causa C-20/92.....	1319
22 marzo 1994, <i>Commissione c. Spagna</i> , causa C-375/92.....	1319
28 aprile 1998, <i>Raymond Kohll c. Union des caisses de maladies (UCM)</i> , causa C-158/96.....	1320
18 giugno 1998, <i>Corsica Ferries France SA c. Gruppo Antichi Ormeggiatori del porto di Genova Coop. arl e altri</i> , causa C-266/96.....	1321
7 febbraio 2002, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-279/00.....	1322
19 febbraio 2002, <i>J. C. Wouters, J. W. Savelbergh e Price Waterhouse Belastingadviseurs c. Algemene Raad van de Nederlandse Orde van Advocaten</i> , causa C-309/99.....	1324
18 dicembre 2007, <i>Hans-Dieter Jundt e Hedwig Jundt c. Finanzamt Offenburg</i> , causa C-281/06. .....	1325
29 gennaio 2008, <i>Productores de Música de España (Promusicae) c. Telefónica de España SAU</i> , causa C-275/06.....	1330
31 gennaio 2008, <i>Centro Europa 7 Srl c. Ministero delle Comunicazioni e Autorità per le garanzie nelle comunicazioni e Direzione generale per le concessioni e le autorizzazioni del Ministero delle Comunicazioni</i> , causa C-380/05.....	1333
3 aprile 2008, <i>Dirk Rüffert c. Land Niedersachsen</i> , causa C-346/06.....	1337
8 settembre 2009, <i>Liga Portuguesa de Futebol Profissional e Bwin International Ltd, anciennement Baw International Ltd c. Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa</i> , causa C-42/07.....	1341
14 gennaio 2010, <i>Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs eV c. Plus Warenhandels-gesellschaft mbH</i> , causa C-304/08.....	1344
<b>4.3. Deroghe.....</b>	<b>1346</b>
18 gennaio 1979, <i>Pubblico Ministero e Chambre syndicale des Agents artistiques et impresarii de Belgique, ASBL c. Willy Wesemael ed altri</i> , cause riunite 110 e 111/78.....	1346
26 aprile 1988, <i>Bond van Adverteerders e a. c. Paesi Bassi</i> , causa 352/85.....	1347
26 febbraio 1991, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa C-198/89.....	1348
28 gennaio 1992, <i>Hans-Martin Bachmann c. Stato Belga</i> , causa C-204/90.....	1349
3 febbraio 1993, <i>Verening Veronica Omroep Organisatie c. Commissariat voor de Media</i> , causa C-148/91.....	1350
19 gennaio 1999, <i>Procedimento penale a carico di Donatella Calfa</i> , causa C-348/96.....	1351
6 novembre 2003, <i>Procedimento penale a carico di Piergiorgio Gambelli e a.</i> , causa C-243/01.....	1353

14 luglio 2004, Bacardi France SAS, già ` Bacardi-Martini SAS c. Te' le' vision franc, aise 1 SA (TF1) e a., causa C-429/02.....	1356
14 ottobre 2004, Omega Spielhallen- und Automatenaufstellungs GmbH c. Oberbu" rgermeisterin der Bundesstadt Bonn, causa C-36/02.....	1359
5 dicembre 2006, Federico Cipolla c. Rosaria Portolese in Fazari e Stefano Macrino e Claudia Capodarte c. Roberto Meloni, cause riunite C-94/04 e C-202/04.....	1362
6 marzo 2007, Procedimenti penali a carico di Massimiliano Placanica e a., cause riunite C-338/04, C-359/04 e C-360/04.....	1365
16 dicembre 2010, Marc Michel Josemans c. Burgemeester van Maastricht, causa C-137/09.....	1370
4 ottobre 2011, Football Association Premier League Ltd, cause riunite C-403/08 e C-439/08.....	1376
16 febbraio 2012, Marcello Costa, Ugo Cifone, cause riunite C-72/10 e C-77/10, EU:C:2012:80.....	1380
12 luglio 2012, HIT e HIT LARIX c. Bundesminister für Finanzen, causa C-176/11, EU:C:2012:454 .....	1385
18 luglio 2013, Sky Italia srl c. Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, causa C-234/12, EU:C:2013:496.....	1387
12 giugno 2014, Digibet Ltd, Gert Albers c. Westdeutsche Lotterie GmbH & Co. OHG, causa C-156/13, EU:C:2014:1756.....	1389
11 giugno 2015, Berlington Hungary e a. c. Magyar Állam, causa C 98/14, EU:C:2015:386.....	1391
17 dicembre 2015, X-Steuerberatungsgesellschaft c. Finanzamt Hannover-Nord, causa C 342/14, EU:C:2015:827.....	1395

## Capitolo VI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

DI FILIPPO CROCI, FRANCESCO ROSSI DAL POZZO, LAURA ZOBOLI

<b>1. Nozione di merci.....</b>	<b>1398</b>
23 novembre 1978, Regina c. Ernest Geroge Thompson, Brian Albert Johnson e Colin Alex Norman Woodiwiss, causa 7/78.....	1398
9 luglio 1992, Commissione c. Belgio, C-2/90.....	1398
27 aprile 1994, Comune di Almelo e a. c. NV Energie Bedrijf Ijsselmij, causa C-393/92.....	1399
5 giugno 2007, Rosengren e a. c. Riksåklagaren, causa C-170/04.....	1400
20 settembre 2007 Commissione c. Paesi Bassi, causa C-297/05.....	1404
1 dicembre 2011, Philips e Nokia, cause riunite C-446/09 e C-495/09, ECLI:EU:C:2011:796.....	1407
<b>2. Divieto di dazi doganali.....</b>	<b>1410</b>
25 gennaio 1977, W. J. G. Bahuís c. Paesi Bassi, causa 46/76.....	1410
22 marzo 1977, Steinike und Weinlig c. Repubblica federale di Germania, causa 78/76.....	1412
15 dicembre 1991, Ligur Carni Srl e altri c. Unità sanitaria locale n. XV di Genova e altri, cause riunite C-277/91, C-318/91 e C-319/91.....	1413
21 giugno 2007, Commissione c. Italia, causa C-173/05.....	1415



<b>3. Divieto di restrizioni quantitative e misure d'effetto equivalente.....</b>	<b>1417</b>
11 luglio 1974, <i>Benoît e Gustave Dassonville</i> , causa 8/74.....	1417
22 marzo 1977, <i>Iannelli e Volpi S.p.A. c. Ditta Paolo Meroni</i> , causa 74/76.....	1418
<b>3.1. Misure distintamente applicabili.....</b>	<b>1420</b>
8 novembre 1979, <i>Denkavit Fruttermittel GmbH c. Ministro dell'alimentazione, dell'agricoltura e delle foreste del Land Renania settentrionale-Vestfalia</i> , causa 251/78.....	1420
22 giugno 1994, <i>Germania c. Deutsches Milch-Kontor GmbH</i> , causa C-426/92.....	1423
9 dicembre 1997, <i>Commissione c. Francia</i> , causa C-265/95.....	1424
<b>3.2. Misure indistintamente applicabili.....</b>	<b>1426</b>
20 febbraio 1979, <i>Rewe-Zentral AG c. Bundesmonopolverwaltung für Branntwein (« Cassis de Dijon »)</i> , causa 120/78.....	1426
7 marzo 1989, <i>Heinz Schumacher c. Hauptzollamt Frankfurt am Main-Ost</i> , causa 215/87.....	1428
25 luglio 1991, <i>Aragonesa de Publicidad Exterior SA e Publivia SAE c. Departamento de Sanidad y Seguridad Social de la Generalitat de Cataluña</i> , cause riunite C-1/90 e C-176/90.....	1428
24 novembre 1993, <i>Procedimenti penali c. Bernard Keck e Daniel Mithouard</i> , cause C-267/91 e C-268/91.....	1430
23 ottobre 1997, <i>Procedimento penale a carico di Harry Franzén</i> , causa C-189/95.....	1431
28 aprile 1998, <i>Nicolas Decker c. Caisse de maladie des employés privés</i> , causa C-120/95.....	1433
13 gennaio 2000, <i>Schutzverband gegen unlauteren Wettbewerb c. Tk-Heimdienst Sass GmbH</i> , causa C-254/98.....	1434
5 dicembre 2000, <i>Procedimento penale a carico di Jean-Pierre Guimont</i> , causa C-448/98.....	1435
8 marzo 2001, <i>Konsumentombudsmannen (KO) c. Gourmet International Products AB (GIP)</i> , causa C-405/98.....	1436
16 gennaio 2003, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-14/00.....	1437
23 febbraio 2006, <i>A-Punkt Schmuckhandels GmbH c. Claudia Schmidt</i> , causa C-441/04.....	1442
14 settembre 2006, <i>Alfa Vita Vassilopoulos AE, ex Trofo Super-Markets AE, c. Elliniko Dimosio, Nomarchiaki Aftodioikisi Ioanninon, e Carrefour Marinopoulos AE c. Elliniko Dimosio, Nomarchiaki Aftodioikisi Ioanninon</i> , cause riunite C-158/04 e C-159/04, ECLI:EU:C:2006:562.....	1445
<b>4. Deroghe.....</b>	<b>1447</b>
31 ottobre 1974, <i>Centrafarm B.V. ed Adrian De Peijper c. Sterling Drug Inc.</i> , causa 15/74.....	1447
20 maggio 1976, <i>Adriaan de Peijer direttore della società Centrafarm B.V.</i> , causa 104/75.....	1449
5 aprile 1979, <i>Procedimento penale a carico di Tullio Ratti</i> , causa 148/78.....	1451
17 giugno 1981, <i>Commissione c. Irlanda</i> , causa 113/80.....	1451
7 febbraio 1984, <i>Duphar B.V. ed altri c. Paesi Bassi</i> , causa 238/82.....	1453
10 luglio 1984, <i>Campus Oil Limited e altri c. Ministro dell'industria e dell'energia e altri</i> , causa 72/83.....	1454
17 ottobre 1990, <i>SA CNL-SUCAL NV c. HAG GF AG (Hag II)</i> , causa C-10/89.....	1457
28 marzo 1995, <i>The Queen c. Secretary of State for the Home Department, ex parte: Evans Medical Ltd e Macfarlan Smith Ltd</i> , causa C-324/93.....	1458
14 febbraio 2008, <i>Dynamic Medien Vertriebs GmbH e Avides Media AG</i> , causa C-244/06.....	1460

11 settembre 2008, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-141/07.....	1465
7 aprile 2011, <i>Tatu</i> , causa C-402/09.....	1470
21 giugno 2012, <i>Donner</i> , causa C-5/11, ECLI:EU:C:2012:370.....	1475
12 luglio 2012, <i>Fra.bo</i> , causa C-171/11, ECLI:EU:C:2012:453.....	1478
1 luglio 2014, <i>Ålands Vindkraft AB c. Energimyndigheten</i> , causa C-573/12, ECLI:EU:C:2014:2037 .....	1480
23 dicembre 2015, <i>Scotch Whisky Association e altri c. Lord Advocate e Advocate General for Scotland</i> , causa C-333/14, ECLI:EU:C:2015:845.....	1485
17 marzo 2016, <i>Canadian Oil Company Sweden e Anders Rantén c. Riksåklagaren</i> , causa C- 472/14, ECLI:EU:C:2016:171.....	1489

## Capitolo VII CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI

DI NATALIA LATRONICO, FRANCESCO ROSSI DAL POZZO

<b>1. Nozione.....</b>	<b>1491</b>
11 novembre 1981, <i>Procedimento penale a carico di Guerrino Casati</i> , causa 230/80.....	1491
31 gennaio 1984, <i>Graziana Luisi e Giuseppe Carbone c. Ministero del Tesoro</i> , cause riunite 286/82 e 26/83.....	1492
26 aprile 2012, <i>Staatssecretaris van Financiën c. L. A. C. van Putten, P. Mook e G. Frank</i> , cause riunite C-578/10 a C-580/10.....	1493
3 ottobre 2013, <i>Itelcar - Automóveis de Aluguer Lda c. Fazenda Pública</i> .....	1494
26 aprile 2012, <i>Staatssecretaris van Financiën c. L. A. C. van Putten, P. Mook e G. Frank</i> , cause riunite C-578/10 a C-580/10.....	1496
3 ottobre 2013, <i>Itelcar - Automóveis de Aluguer Lda c. Fazenda Pública</i> , causa C-282/12.....	1497
<b>2. Contenuto.....</b>	<b>1498</b>
23 febbraio 1995, <i>Procedimenti penali a carico di Aldo Bordessa, Vincente Mari Mellado e Conception Barbero Maestre</i> , cause riunite C-358/93 e C-41693.....	1498
5 marzo 2002, <i>Hans Reisch e altri c. Bürgermeister der Landeshauptstadt Salzburg e Grundverkehrsbeauftragter des Landes Salzburg e Anton Lassacher e altri c. Grundverkehrsbeauftragter des Landes Salzburg e Grundverkehrslandeskommission des Landes Salzburg</i> , cause riunite C-515/99, C-519/99 a C-524/99 e C-526/99 a C-540/99.....	1500
23 ottobre 2007, <i>Commissione c. Germania</i> , C-112/05.....	1501
6 dicembre 2007, <i>Federconsumatori e a. c. Comune di Milano</i> , cause riunite C-463/04 e C-464/04 .....	1506
11 settembre 2008, <i>D.M.M.A. Arens-Sikken c. Staatssecretaris van Financiën</i> , causa C-43/07.....	1510
26 marzo 2009, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-326/07.....	1516
19 maggio 2009, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-531/06.....	1519
3 giugno 2010, <i>Commissione c. Spagna</i> , causa C-487/08.....	1525
31 marzo 2011, <i>Schröder</i> , causa C-450/09.....	1529

7 giugno 2012, <i>VBV – Vorsorgekasse AG c. Finanzmarktaufsichtsbehörde (FMA)</i> , causa C-39/11.	1532
10 aprile 2014, <i>Emerging Markets Series of DFA Investment Trust Company c. Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy</i> , causa C-190/12	1534
29 ottobre 2015, <i>Benjámín Dávid Nagy c. Vas Megyei Rend r-f kapitányság</i> , causa C-583/14	1538
4 febbraio 2016 (ord.), <i>Véronique Baudinet e a. c. Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale I di Torino</i> , causa C-194/15	1540
26 maggio 2016, <i>Commissione c. Repubblica ellenica</i> , causa C-244/15	1541
<b>3. Deroghe</b>	<b>1542</b>
1 giugno 1999, <i>Klaus Konle c. Republic Österreich</i> , causa C-302/97	1542
14 marzo 2000, <i>Association Eglise de scientologie de Paris e Scientology International Reserves Trust c. Primo ministro</i> , causa C-54/99	1544
13 luglio 2000, Procedimento promosso dal signor Alfredo Albore, causa C-423/98	1544
7 aprile 2011, <i>Commissione c. Portogallo</i> , causa C-20/09	1546
25 ottobre 2012, <i>Commissione c. Belgio</i> , causa C-387/11	1548
17 ottobre 2013, <i>Yvon Welte c. Finanzamt Velbert</i> , causa C-181/12	1549
22 ottobre 2013, <i>Staat der Nederlanden v Essent NV, Essent Nederland BV, Eneco Holding NV e Delta NV</i> , cause riunite C-105/12 a C-107/12	1551
9 ottobre 2014, <i>Rita van Caster, Patrick van Caster c. Finanzamt Essen-Süd</i> , causa C-326/12	1554
21 maggio 2015, <i>Finanzamt Ulm c. Ingeborg Wagner-Raith, suceseur en droit de Maria Schweier</i> , causa C-560/13	1556

## Capitolo VIII CONCORRENZA

DI STEFANO BASTIANON, FRANCESCO ROSSI DAL POZZO

<b>1. Nozione di impresa</b>	<b>1560</b>
1 ottobre 1987, <i>VZW Vereniging van Vlaamse Reisbureaus c. VZW Sociale Dienst van de Plaatselijke en Gewestelijke Overheidsdiensten</i> , causa 311/85	1560
23 aprile 1991, <i>Klaus Höfner e Friz Elser c. Macrotron GmbH</i> , causa C- 41/90	1560
19 maggio 1993, <i>Procedimento penale c. Paul Corbeau</i> , causa C-320/91	1561
19 gennaio 1994, <i>SAT Fluggesellschaft mbH c. Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (Eurocontrol)</i> , causa C-364/92	1562
11 dicembre 1997, <i>Job Centre coop arl</i> , causa C-55/96	1564
18 giugno 1998, <i>Commissione c. Italia (Spedizionieri doganali)</i> , causa C-35/96	1565
12 settembre 2000, <i>Pavel Pavlov e altri c. Stichting Pensioenfonds Medische Specialisten</i> , cause riunite C-180/98 a C-184/98	1565
19 febbraio 2002, <i>Procedimento penale a carico di Michele Arduino</i> , causa C-35/99	1567

19 febbraio 2002, <i>J. C. Wouters, J. W. Savelbergh e Price Waterhouse Belastingadviseurs c. Algemene Raad van de Nederlandse Orde van Advocaten</i> , causa C-309/99.....	1567
11 luglio 2006, <i>Fenin c. Commissione</i> , causa C-205/03 P.....	1568
11 dicembre 2007, <i>Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato c. Ente tabacchi italiani (ETI SpA) e a.</i> , causa C-280/06.....	1569
26 marzo 2009, <i>SELEX Sistemi Integrati SpA c. Commissione delle Comunità europee e Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (Eurocontrol)</i> , causa C-113/07 P.....	1572
10 settembre 2009, <i>Akzo Nobel NV e a. c. Commissione</i> , causa C-97/08 P.....	1576
26 settembre 2010, <i>CNOP e CCG c. Commissione</i> , causa T-23/09.....	1579
<b>1.2 Nozione di impresa e imputabilità del comportamento illecito di società controllate alle loro controllanti; nozione di “complice”.....</b>	<b>1582</b>
20 gennaio 2011, <i>General Química e a. c. Commissione</i> , causa C-90/09 P, ECLI:EU:C:2011:21.....	1582
16 giugno 2011, <i>Air liquide</i> , causa T-185/06, ECLI:EU:T:2011:275.....	1584
29 settembre 2011, <i>Elf Aquitaine c. Commissione europea</i> , causa C-521/09 P, <i>Raccolta</i> .....	1585
2 Febbraio 2012, <i>El du Pont de Nemours and Company c. Commissione europea</i> , causa C-172/12 P, <i>Raccolta</i> .....	1587
19 luglio 2012, <i>Alliance One International Inc., Standard Commercial Tobacco Co. Inc., c. Commissione</i> , cause riunite C-628/10 P e C-14/11 P, ECLI:EU:C:2012:479.....	1589
11 luglio 2013, <i>Stichting Administratiekantoor Portielje, Gosselin Group NV c. Commissione</i> , causa C-440/11 P, ECLI:EU:C:2013:514.....	1591
26 settembre 2013, <i>The Dow Chemical Company c. Commissione europea</i> , causa C-179/12 P.....	1593
22 ottobre 2015, <i>AC-Treuhand AG c. Commissione europea</i> , causa C-194/14 P, <i>Raccolta</i> .....	1596
<b>2. Intese vietate.....</b>	<b>1598</b>
<b>2.1. Nozione.....</b>	<b>1598</b>
16 dicembre 1975, <i>Coöperatieve Vereniging « Suker Unie » U.A. ed altri c. Commissione</i> , cause riunite da 40 a 48, 50, da 54 a 56, 11, 113 e 114/73.....	1598
20 giugno 1978, <i>Tépea BV c. Commissione</i> , causa 28/77.....	1599
14 luglio 1981, <i>Gherard Züchner c. Vereinsbank AG</i> , causa 172/80.....	1601
25 ottobre 1983, <i>Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft AEG-Telefunken AG c. Commissione</i> , causa 107/82.....	1602
8 novembre 1983, <i>NV IAZ International Belgium e a. c. Commissione</i> , cause riunite da 96/82 a 102/82, 104/82, 105/82, 108/82, 110/82.....	1604
24 ottobre 1991, <i>Atochem SA c. Commissione</i> , causa T-3/89.....	1605
17 dicembre 1991, <i>Hercules Chemicals NV-SA c. Commissione</i> , causa T-7/89.....	1609
8 luglio 1999, <i>Commissione c. Anic Partecipazioni Spa</i> , causa C-49/92.....	1610
26 ottobre 2000, <i>Bayer AG c. Commissione</i> , causa T-41/96.....	1613
8 ottobre 2002, <i>Métropole Télévision SA (M6), Antena 3 de Televisión SA, Gestevisión Telecinco SA e SIC-Sociedade Independente de Comunicação SA c. Commissione</i> , cause riunite T-185/00, T-216/00, T-299/00 e T-300/00.....	1614
6 gennaio 2004, <i>Bundesverband der Arzneimittel-Importeure eV c. Bayer Commissione c. Bayer</i> , cause riunite C-2/01 P e C-3/01 P.....	1615

26 gennaio 2005, <i>Piau c. Commissione</i> , causa T-193/02.....	1621
13 luglio 2006, <i>Commissione c. Volkswagen</i> , causa C-74/04 P.....	1624
11 luglio 2007, <i>Alrosa Company Ltd c. Commissione</i> , causa T-170/06.....	1626
20 novembre 2008, <i>Competition Authority c. Beef Industry Development Society Ltd e a.</i> , causa C-209/07.....	1630
5 marzo 2009, <i>Kattner Stahlbau GmbH c. Maschinenbau- und Metall- Berufsgenossenschaft</i> , causa C-350/07.....	1633
4 giugno 2009, <i>T-Mobile Netherlands e a. c. Raad van bestuur van de Nederlandse Mededingingsautoriteit</i> , causa C-8/08.....	1635
3 settembre 2009, <i>Prym e Prym Consumer c. Commissione</i> , causa C-534/07 P.....	1641
6 ottobre 2009, <i>GlaxoSmithKline c. Commissione</i> , cause riunite C-501/06 P, C-513/06 P, C-515/06 P e C-519/06 P.....	1645
29 giugno 2010, <i>Commissione c. Alrosa Company Ltd</i> , causa C-441/07 P.....	1647
13 ottobre 2011, <i>Pierre Fabre Dermo-Cosmétique</i> , causa C-439/09, ECLI:EU:C:2011:649.....	1654
14 giugno 2012, <i>Auto 24</i> , causa C-158/11, ECLI:EU:C:2012:351.....	1657
<b>2.2 Nozione di concorrenza, restrizioni per oggetto e per effetto.....</b>	<b>1659</b>
4 ottobre 2011, <i>Football Association Premier League Ltd e a. c. QC Leisure e a.</i> , cause riunite C-403/08 e C-429/08.....	1659
24 maggio 2012, <i>MasterCard e a. c. Commissione</i> , causa T-111/08, ECLI:EU:T:2012:260.....	1661
13 dicembre 2012, <i>Expedia</i> , causa C-226/11, ECLI:EU:C:2012:795.....	1666
7 febbraio 2013, <i>Slovenská sporiteľna</i> , C-68/12, ECLI:EU:C:2013:71.....	1669
14 marzo 2013, <i>Allianz Hungária Biztosító e a.</i> , C-32/11, ECLI:EU:C:2013:160.....	1670
11 settembre 2014, <i>Groupement des cartes bancaires (CB)</i> , causa C-67/13 P, ECLI:EU:C:2014:2204.....	1673
19 marzo 2015, <i>Dole Food e Dole Fresh Fruit Europe c. Commissione</i> , causa C-286/13 P, ECLI:EU:C:2015:184.....	1676
<b>2.3. Esempi di intese vietate.....</b>	<b>1678</b>
25 ottobre 1977, <i>Metro SB-Großmärkte GmbH &amp; Co. KG c. Commissione</i> , causa 26/76.....	1678
28 gennaio 1986, <i>Pronuptia de Paris GmbH c. Pronuptia de Paris Irmgard Schillgalis</i> , causa 161/84.....	1679
28 aprile 1998, <i>Javico International e Javico AG c. Yves Saint Laurent Parfums (YSLP)</i> , causa C-306/96.....	1681
<b>2.4. Effetti della dichiarazione di nullità.....</b>	<b>1683</b>
30 giugno 1966, <i>Société Technique Minière c. Maschinenbau Ulm GmbH</i> , causa 56/65.....	1683
25 novembre 1971, <i>Béguelin Import Co. ed altri c SA G.L. Import Export ed altri</i> , causa 22/71.....	1684
14 dicembre 1977, <i>Ets A. de Bloos S.p.r.l. c. Société en commandite par actions « Bouyer »</i> , causa 59/77.....	1684
18 dicembre 1986, <i>VAG France SA c. Etablissements Magne SA</i> , causa 10/86.....	1685
30 aprile 1998, <i>Cabour SA e Nord Distribution Automobile SA c. Arnor « SOCO » SARL</i> , causa C-230/96.....	1687
<b>3. Abuso di posizione dominante.....</b>	<b>1688</b>

29 febbraio 1968, <i>Parke, Davis and Co. c. Probel, Reese, Beintema- Interpharm e Centrpharm</i> , causa 24/67.....	1688
21 febbraio 1973, <i>Europemballage e Continental Can Company Inc. c. Commissione</i> , causa 6/72 .....	1690
14 febbraio 1978, <i>United Brands Company e United Brands Continental B.V. c. Commissione</i> , causa 27/76.....	1692
13 febbraio 1979, <i>Hoffmann-La Roche &amp; Co. AG c. Commissione</i> , causa 85/76.....	1696
10 luglio 1990, <i>Tetra Pak Rausing SA c. Commissione</i> , causa T-51/89.....	1706
3 luglio 1991, <i>AKZO Chemie BV c. Commissione</i> , causa C-62/86.....	1709
10 marzo 1992, <i>Società Italiana Vetro SPA e altri c. Commissione delle Comunità europee</i> , cause riunite T-68/89, T-77/89 e T-78/89.....	1712
1 aprile 1993, <i>BPB Industries plc e British Gypsum Limited c. Commissione</i> , causa T-65/89.....	1714
6 aprile 1995, <i>Radio Telefis Eireann (RTE) e Independent Television Publications Ltd (ITP) c.</i> <i>Commissione</i> , cause riunite C-241/91 P e C-242/91 P.....	1716
14 novembre 1996, <i>Tetra Pak International SA c. Commissione</i> , causa C-333/94 P.....	1718
12 febbraio 1998, <i>Procedimento penale c. Silvano Raso</i> , causa C-163/96.....	1722
26 novembre 1998, <i>Oscar Bronner GmbH &amp; Co. KG c. Mediaprint Zeitungs- und</i> <i>Zeitschriftenverlag GmbH &amp; Co. KG e a.</i> , causa C-7/97.....	1723
7 ottobre 1999, <i>Irish Sugar plc c. Commissione</i> , causa T-228/97.....	1727
29 aprile 2004, <i>IMS Health GmbH &amp; Co. OHG c. NDC Health GmbH &amp; Co. KG</i> , causa C-418/01 .....	1728
17 settembre 2007, <i>Microsoft c. Commissione</i> , causa T-201/04.....	1732
1 luglio 2008, <i>Motosykletistiki Omospondia Ellados NPID (MOTOE) c. Elliniko Dimosio</i> , causa C-49/07.....	1738
16 settembre 2008, <i>Sot. Lelos kai Sia EE e a. c. GlaxoSmithKline AEEVE Farmakeftikon Proïonton</i> , <i>anciennement Glaxowellcome AEEVE</i> , cause riunite da C-468/06 a C-478/06.....	1744
2 aprile 2009, <i>France Télécom SA c. Commissione</i> , causa C-202/07 P.....	1748
17 febbraio 2011, <i>TeliaSonera Sverige AB</i> , causa C-52/09, ECLI:EU:C:2011:83.....	1752
29 marzo 2012 <i>Telefónica, SA, Telefónica de España, SA, c. Commissione</i> , causa T-336/07, ECLI:EU:T:2012:172.....	1756
27 giugno 2012, <i>Microsoft Corp. c. Commissione</i> , causa T-167/08, ECLI:EU:T:2012:323.....	1759
27 marzo 2012, <i>Post Danmark A/S</i> , causa C-209/10, ECLI:EU:C:2012:172.....	1763
19 aprile 2012, <i>Tomra e altri</i> , causa C-549/10 P, ECLI:EU:C:2012:221.....	1766
16 luglio 2015, <i>Huawei Technologies</i> , causa C-170/13, ECLI:EU:C:2015:477.....	1767
6 ottobre 2015, <i>Post Danmark A/S c. Konkurrenserådet</i> , causa C-23/14.....	1770
6 dicembre 2012, <i>AstraZeneca AB e plc c. Commissione europea e a.</i> , causa C-457/10 P.....	1775
17 febbraio 2011, <i>Konkurrensverket c. TeliaSonera Sverige AB</i> , causa C-52/09.....	1778
<b>4. Pregiudizio al commercio.....</b>	<b>1786</b>
13 luglio 1966, <i>Etablissements Consten e Grundig-Verkaufs GmbH c. Commissione</i> , cause riunite 56/64 e 58/64.....	1786
12 dicembre 1967, <i>Brasserie de Haecht c. i soci di fatto Wilkin-Janssen</i> , causa 23/67.....	1788

25 novembre 1971, <i>Béguelin Import CO. C. S.A. c. G.L. Import Export</i> , causa 22/71.....	1789
28 febbraio 1991, <i>Stergios Delimitis c. Henninger Bräu AG</i> , causa C-234/89.....	1790
31 marzo 1993, <i>A. Ahlstrom Osakyhtioe e altri c. Commissione</i> , cause riunite C-89/85, C-104/85, C-114/85, C-116/85, C-117/85 e C-125/85 a C-129/85.....	1792
17 luglio 1997, <i>Ferriere Nord SpA c. Commissione</i> , causa C-219/95.....	1793
28 aprile 1998, <i>Javico International e Javico AG c. Yves Saint Laurent Parfums (YSLP)</i> , causa C-306/96.....	1794
1 ottobre 1998, <i>Autotrasporti Librandi Snc c. Cuttica spedizioni e servizi internazionali Srl</i> , causa C-38/97.....	1797
21 gennaio 1999, <i>Carlo Bagnasco e altri c. Banca Popolare di Novara soc. coop. Arl (BNP) e Cassa di Risparmio di Genova e Imperia Spa (Carige)</i> , cause riunite C-215/96 e C-216/96.....	1799
<b>5. Norme nazionali e norme comunitarie sulla concorrenza.....</b>	<b>1800</b>
13 febbraio 1969, <i>Walt Wilhelm e sei altri c. Bundeskartellamt</i> , causa 14/68.....	1800
14 dicembre 2000, <i>Masterfoods Ltd c. HB Ice Cream Ltd e HB Ice Cream Ltd c. Masterfoods Ltd, operante sotto la denominazione commerciale « Mars Ireland »</i> , causa C-344/98.....	1801
20 settembre 2001, <i>Courage c. Crehan</i> , causa C-453/99.....	1804
9 settembre 2003, <i>Consorzio Industrie Fiammiferi (CIF) c. Autorita ` Garante della Concorrenza e del Mercato</i> , causa C-198/01.....	1807
13 luglio 2006, <i>Vincenzo Manfredi c. Lloyd Adriatico Assicurazioni SpA, Antonio Cannito c. Fondiaria Sai SpA, Nicolo ` Tricarico c. Assitalia SpA, Pasqualina Murgolo c. Assitalia SpA</i> , cause riunite da C-295/04 a C-298/04.....	1810
11 giugno 2009, <i>Inspecteur van de Belastingdienst c. X BV</i> , causa C-429/07.....	1815
7 dicembre 2010, <i>Vebic</i> , causa C-439/08.....	1818
3 maggio 2011, <i>Prezes Urz du Ochrony Konkurencji i Konsumentów c. Tele2 Polska sp. z o.o.</i> , causa C-375/09, <i>Raccolta</i> .....	1820
14 febbraio 2012, <i>Toshiba Corporation e a.</i> , causa C-17/10, ECLI:EU:C:2012:72.....	1822
20 gennaio 2016, <i>DHL Express (Italy) Srl e DHL Global Forwarding (Italy) SpA c. Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato</i> , ECLI:EU:C:2016:27.....	1826
<b>6. Decisioni con impegni ex art. 9 reg. (CE) n. 1/2003.....</b>	<b>1829</b>
6 febbraio 2014, <i>Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio (CEEES) c. Commissione europea</i> , causa T-342/11.....	1829
<b>7. Private enforcement.....</b>	<b>1832</b>
27 febbraio 2014, <i>EnBW Energie Baden-Württemberg AG</i> , causa C-365/12 P, ECLI:EU:C:2014:112.....	1832
14 giugno 2011, <i>Pfleiderer AG c. Bundeskartellamt</i> , causa C-360/09, <i>Raccolta</i> .....	1837
6 giugno 2013, <i>Bundeswettbewerbshörde c. Donau Chemie AG e a.</i> , causa C-536/11.....	1839
21 maggio 2015, <i>Cartel Damage Claims (CDC) Hydrogen Peroxide SA c. Akzo Nobel NV, e a.</i> causa C-352/13.....	1842
5 giugno 2014, <i>Kone AG e a. c. ÖBB Infrastruktur AG</i> , causa C-557/12.....	1848
<b>8. Concentrazioni tra imprese.....</b>	<b>1852</b>

21 febbraio 1973, <i>Europemballage Corporation e Continental Can Company Inc. c. Commissione</i> , causa 6/72.....	1852
17 novembre 1987, <i>British American Tobacco Company Ltd e R. J. Reynolds Industries Inc. c. Commissione</i> , cause riunite 142/84 e 156/84.....	1854
31 marzo 1998, <i>Francia e altri c. Commissione</i> , cause riunite C-68/94 e C-30/95.....	1859
25 marzo 1999, <i>Gencor Ltd c. Commissione</i> , causa T-102/96.....	1867
6 giugno 2002, <i>Airtours plc c. Commissione</i> , causa T-342/99.....	1872
15 febbraio 2005, <i>Commissione c. Tetra Laval BV</i> , causa C-12/03 P.....	1879
14 dicembre 2005, <i>General Electric Company c. Commissione</i> , causa T-210/01.....	1886
10 luglio 2008, <i>Bertelsmann et Sony Corporation of America c. Impala</i> , causa C-413/06 P.....	1892
6 luglio 2010, <i>Ryanair Holdings plc c. Commissione</i> , causa T-342/07.....	1895
6 luglio 2010, <i>Aer Lingus Group c. Commissione</i> , causa T-411/07.....	1898
12 ottobre 2011, <i>Association belge des consommateurs test-achats ASBL</i> , causa T-224/10, ECLI:EU:T:2011:588.....	1903
11 dicembre 2013, <i>Cisco Systems Inc. e Messagenet SpA</i> , causa T-79/12, ECLI:EU:T:2013:635.....	1907
4 settembre 2014, <i>API</i> , cause riunite da C-184/13 a C-187/13, C-194/13, C-195/13 e C-208/13, ECLI:EU:C:2014:2147.....	1913
<b>9. Questioni procedurali e diritti di difesa.....</b>	<b>1917</b>
18 dicembre 2011, <i>Chalkor AE Epexergasias Metallon c. Commissione europea</i> , causa C-386/10 P.....	1917
27 settembre 2012, <i>Kuwait Petroleum Corp, e a. c. Commissione europea</i> , causa T-370/06.....	1919
6 novembre 2012, <i>Europese Gemeenschap c. Otis NV</i> , causa C-199/11.....	1922
22 novembre 2012, <i>E.ON Energie AG c. Commissione europea</i> , causa C-89/11P.....	1924
18 giugno 2013, <i>Bundeswettbewerbsbehörde e a. c. Schenker &amp; Co. AG e a.</i> , causa C-681/11.....	1926
18 luglio 2013, <i>Schindler Holding Ltd e a. c. Commissione europea</i> , causa C-501/11.....	1928
26 novembre 2013, <i>Groupe Gascogne SA c. Commissione europea</i> , causa C-58/12 P.....	1930
21 gennaio 2015, <i>easyJet Airline Co. Ltd c. Commissione europea</i> , causa T-355/13.....	1931
18 giugno 2015, <i>Deutsche Bahn AG e a. c. Commissione europea</i> , causa C-583/13 P.....	1934
<b>10. Nozione di servizio d'interesse economico generale.....</b>	<b>1939</b>
10 dicembre 1991, <i>Merci Convenzionali Porto di Genova Spa c. Siderurgica Gabrielli</i> , causa C-179/90.....	1939
19 maggio 1993, <i>Procedimento penale c. Paul Corbeau</i> , causa C-320/91.....	1940
18 giugno 1998, <i>Corsica Ferries SA c. Gruppo Antichi Ormeggiatori del porto di Genova Coop. Arl e altri</i> , causa C-266/96.....	1941
25 ottobre 2001, <i>Firma Ambulanz Glöckner c. Landkreis Südpfalz</i> , causa C-475/99.....	1943
22 novembre 2001, <i>Ferring SA c. Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)</i> , C-53/00.....	1949
24 luglio 2003, <i>Altmark Trans GmbH e Regierungspresidium Magdeburg c. Nahverkehrsgesellschaft Altmark GmbH</i> , causa C-280/00.....	1952
12 febbraio 2008, <i>BUPA c. Commissione</i> , causa T-289/03.....	1960



1 luglio 2010, <i>M6 and TF1 c. Commissione</i> , cause riunite T-568/08 e T-573/08.....	1966
<b>11. Norme sulla concorrenza e comportamenti degli Stati.....</b>	<b>1968</b>
30 gennaio 1985, <i>Bureau national interprofessionnel du cognac (BNIC) c. Guy Clair</i> , causa 123/83 .....	1968
18 giugno 1998, <i>Commissione c. Italia (Spedizionieri doganali)</i> , causa C- 35/96.....	1969
17 giugno 1999, <i>Industrie Aeronautiche e Meccaniche Rinaldo Piaggio SpA c. International Factors Italia SpA (Ifitalia), Dornier Luftfahrt GmbH e Ministero della Difesa</i> , causa C-295/97.....	1970
1 ottobre 1998, <i>Autotrasporti Librandi Snc di Librandi F. &amp; C. c. Cuttica spedizioni e servizi internazionali Srl</i> , causa C-38/97.....	1971
30 marzo 2000, <i>Consiglio Nazionale degli Spedizionieri Doganali (CNSD) c. Commissione</i> , causa T-513/93.....	1973
19 febbraio 2002, <i>Procedimento penale a carico di Manuele Arduino</i> , causa C-35/99.....	1974
5 dicembre 2006, <i>Federico Cipolla c. Rosaria Portolese in Fazari e Stefano Macrino e Claudia Capodarte c. Roberto Meloni</i> , cause riunite C-94/04 e C-202/04.....	1976
<b>12. Extraterritorialità.....</b>	<b>1978</b>
27 febbraio 2014, <i>InnoLux</i> , causa T-91/11, ECLI:EU:T:2014:92.....	1978
12 giugno 2014, <i>Intel Corp. c. Commissione europea</i> , causa T-286/09, <i>Raccolta</i> .....	1981

## CAPITOLO IX AIUTI DI STATO

DI FILIPPO CROCI, FRANCESCO ROSSI DAL POZZO, LAURA ZOBOLI

<b>1. Nozione.....</b>	<b>1985</b>
24 gennaio 1978, <i>Pubblico Ministero del Regno dei Paesi Bassi c. Jacobus Philippus Van Tiggele</i> , causa 82/77.....	1985
14 novembre 1984, <i>SA Intermills c. Commissione</i> , causa 323/82.....	1985
17 marzo 1993, <i>Firma Sloman Neptun Schiffahrts AG c. Seebetriebsrat Bodo Ziesemer der Sloman Neptun Schiffahrts AG</i> , cause riunite C-72/91 e C-73/91.....	1987
15 marzo 1994, <i>Banco Exterior de España SA c. Ayuntamiento de Valencia</i> , causa C-387/92.....	1988
7 maggio 1998, <i>Epifanio Viscido e a. c. Ente Poste Italiane</i> , cause riunite C-52/97, C-53/97, C- 54/97.....	1989
1 dicembre 1998, <i>Ecotrade c. Altiforni e Ferriere di Servola Spa (AFS)</i> , causa C-200/97.....	1990
17 giugno 1999, <i>Industrie Aeronautiche e Meccaniche Rinaldo Piaggio SpA c. International Factors Italia SpA (Ifitalia) e a.</i> , causa C-295/97.....	1991
15 giugno 2000, <i>Alzetta e a. c. Commissione</i> , cause riunite T-298/97, T-312/97, T-313/97, T-315/97, da T-600/97 a T-607/97, T- 1/98, da T- 3/98 a T-6/98, T-23/98.....	1993
13 marzo 2001, <i>PreussenElektra AG c. Schlesweg AG</i> , causa C-379/98.....	1994
29 aprile 2004, <i>GIL Insurance Ltd e a. c. Commissioners of Customs &amp; Excise</i> , causa C-308/01.....	1996

10 gennaio 2006, <i>Ministero dell'Economia e delle Finanze c. Cassa di Risparmio di Firenze SpA e a.</i> , causa C- 222/04.....	1998
5 aprile 2006, <i>Deutsche Bahn AG c. Commissione</i> , causa T-351/02.....	2000
11 settembre 2008, <i>Unión General de Trabajadores de La Rioja e a. c. e Juntas Generales del Territorio Histórico de Vizcaya e a.</i> , cause riunite C-428/06 a C-434/06.....	2002
18 dicembre 2008, <i>Gibilterra c. Commissione</i> , cause riunite T-211/04 e T-215/04.....	2004
30 aprile 2009, <i>Commissione c. Italia e Wam</i> , causa C-494/06 P.....	2007
10 giugno 2010, <i>Fallimento Traghetti del Mediterraneo SpA c. Presidenza del Consiglio dei Ministri</i> , causa C-140/09.....	2010
9 giugno 2011, <i>Comitato «Venezia vuole vivere», Hotel Cipriani Srl e Società Italiana per il gas SpA (Italgas) c. Commissione</i> , cause riunite C-71/09 P, C-73/09 P, C-76/09 P, ECLI:EU:C:2011:368.....	2012
15 novembre 2011, <i>Commissione e Spagna c. Gibilterra e Regno Unito</i> , cause riunite C-106/09 P e C-107/09 P, ECLI:EU:C:2011:732.....	2014
8 dicembre 2011, <i>France Télécom c. Commissione</i> , causa C-81/10 P, ECLI:EU:C:2011:811.....	2016
29 marzo 2012, <i>Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate c. 3M Italia S.p.A.</i> , ECLI:EU:C:2012:184.....	2018
5 giugno 2012, <i>Commissione c. Électricité de France (EDF)</i> , causa C 124/10 P, ECLI:EU:C:2012:318.....	2019
19 marzo 2013, <i>Bouygues e Bouygues Télécom c. Commissione</i> , cause riunite C-399/10 P e C-401/10 P, ECLI:EU:C:2013:175.....	2021
19 dicembre 2013, <i>Association Vent De Colère! Fédération nationale e a. c. Ministre de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement e Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie</i> , causa C-262/12, ECLI:EU:C:2013:851.....	2023
3 aprile 2014, <i>Commissione / Regno dei Paesi Bassi e ING Groep NV.</i> , causa C-224/12 P, ECLI:EU:C:2014:213.....	2025
14 gennaio 2015, <i>Eventech Ltd c. Parking Adjudicator</i> , causa C-518/13, ECLI:EU:C:2015:9.....	2026
<b>2. Obbligo di notifica.....</b>	<b>2029</b>
11 dicembre 1973, <i>Gebr. Lorenz c. Repubblica federale di Germania e il Land Renania Palatinato</i> , causa 120/73.....	2029
14 febbraio 1990, <i>Francia c. Commissione</i> , causa C-301/87.....	2029
21 marzo 1991, <i>Italia c. Commissione</i> , causa C-303/88.....	2031
<b>3. Valutazione di compatibilità.....</b>	<b>2032</b>
2 luglio 1974, <i>Italia c. Commissione</i> , 173/73.....	2032
17 settembre 1980, <i>Philip Morris Holland BV c. Commissione</i> , causa 730/79.....	2034
14 gennaio 1997, <i>Spagna c. Commissione</i> , causa C-169/95.....	2035
27 gennaio 1998, <i>Ladbroke Racing Ltd c. Commissione</i> , causa T-67/94.....	2036
15 dicembre 1999, <i>Freistaat Sachsen, Volkswagen AG e Volkswagen Sachsen GmbH c. Commissione</i> , cause riunite T-132/96 e T-143/96.....	2039
12 dicembre 2000, <i>Alitalia - Linee aeree italiane SpA c. Commissione</i> , causa T-296/97.....	2041
5 agosto 2003, <i>P &amp; O European Ferries (Vizcaya), SA, e Diputacio' n Foral de Vizcaya c. Commissione</i> , cause riunite T-116/01 e T-118/01.....	2041

30 settembre 2003, <i>Germania c. Commissione</i> , causa C-301/96.....	2044
17 dicembre 2008, <i>Ryanair Ltd c. Commissione</i> , causa T-196/04.....	2047
22 dicembre 2008, <i>British Aggregates British Aggregates Association c. Commissione</i> , causa C-487/06.....	2051
10 febbraio 2009, <i>Deutsche Post et DHL International c. Commissione</i> , causa T-388/03.....	2053
5 marzo 2009, <i>Unión de Televisiones Comerciales Asociadas (UTECA) c. Administración General del Estado</i> , causa C-222/07.....	2058
11 giugno 2009, <i>AEM c. Commissione</i> , causa T-301/02.....	2059
15 giugno 2010, <i>Mediaset SpA c. Commissione</i> , causa T-177/07.....	2062
24 marzo 2011, <i>Freistaat Sachsen, Land Sachsen-Anhalt c. Commissione</i> , cause riunite T-443/08 e T-455/08, EU:T:2011:117.....	2068
19 luglio 2016, <i>Tadej Kotnik e a. c. Dr avni zbor Republike Slovenije</i> , causa C-526/14, ECLI:EU:C:2016:570.....	2072
<b>4. Legittimo affidamento.....</b>	<b>2076</b>
20 settembre 1990, <i>Commissione c. Germania</i> , causa C-5/89.....	2076
10 giugno 1993, <i>Commissione c. Grecia</i> , causa C-183/91.....	2076
31 marzo 1998, <i>Preussag Stahl AG c. Commissione</i> , causa T-129/96.....	2076
16 dicembre 1999, <i>Acciaierie di Bolzano SpA c. Commissione</i> , causa T-158/96.....	2077
22 aprile 2016, cause riunite T-50/06 e T-69/06 RENV II Aughinish Alumina/Commissione, nella causa T-56/06 RENV II Francia/Commissione e cause riunite T-60/06 RENV II Italia/Commissione e T-62/06 RENV II Eurallumina / Commissione, ECLI:EU:T:2016:233.....	2078
<b>5. Obbligo di recupero.....</b>	<b>2081</b>
2 febbraio 1988, <i>Commissione c. Paesi Bassi</i> , causa 213/85.....	2081
21 marzo 1990, <i>Belgio c. Commissione</i> , causa C-142/87.....	2082
23 febbraio 1995, <i>Commissione c. Italia</i> , causa C-349/93.....	2083
15 maggio 1997, <i>Textilwerke Deggendorf GmbH (TWD) c. Commissione</i> , causa C-355/95 P.....	2083
15 settembre 1998, <i>Breda Fucine Meridionali SPA (BFM) e Ente partecipazioni e finanziamento industria manifatturiera (EFIM) c. Commissione</i> , cause riunite T-126/96 e T-127/96.....	2084
29 giugno 2004, <i>Commissione c. Consiglio</i> , causa C-110/02.....	2086
12 febbraio 2008, <i>CELF c. Ministre de la Culture et de la Communication</i> , causa C-199/06.....	2089
11 marzo 2010, <i>CELF c. Ministre de la Culture et de la Communication</i> , causa C-1/09.....	2093
<b>6. Altri profili procedurali.....</b>	<b>2096</b>
21 novembre 2013, <i>Deutsche Lufthansa AG contro Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH</i> , causa C-284/12, ECLI:EU:C:2013:755.....	2096
13 febbraio 2014, <i>Mediaset S.p.A. c. Ministero dello Sviluppo economico</i> , causa C-69/13, ECLI:EU:C:2014:71.....	2098
3 aprile 2014, <i>Repubblica francese c. Commissione europea</i> , C-559/12 P, ECLI:EU:C:2014:217.....	2101